

ISR-310/xx



Erstinbetriebnahme

Version: 2.0

Autor: A. Hahlweg

Verzeichnis der Revisionen			
Handbuchname:		Erstinbetriebnahme	
Dateiname		ITE_Erstinbetriebnahme_ISR_310_5_10_deutsch_Vers2p0.doc	
Speicherort der Datei:		F:\Dokumentationen\InnovaTec\Deutsch\ISR310	
Lfd. Nr.	Beschreibung	Revisions-index	Datum der Änderung
01	Freigabe für den Vertrieb	1.0	18.10.1996
02	Update für WMEMOC 3.1	2.0	17.12.1999

Urheberrechte

© 1996, 1999 InnovaTec Elektronik GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

Die Informationen und Angaben in diesem Dokument sind nach bestem Wissen zusammengestellt worden. Trotzdem können abweichende Angaben zwischen dem Dokument und dem Produkt nicht mit letzter Sicherheit ausgeschlossen werden. InnovaTec übernimmt keinerlei Haftung für daraus resultierende Fehler oder Folgeschäden. Auch für Schäden, die aus der Nutzung des Gerätes, der Anwendung von Applikationen oder defekten Schaltkreisen im Gerät resultieren, wird keine Haftung übernommen. InnovaTec behält sich das Recht vor, das Dokument oder das Produkt ohne vorherige Ankündigung zu ändern, zu ergänzen oder zu verbessern. Dieses Dokument darf weder ganz noch teilweise ohne ausdrückliche Genehmigung des Urhebers in irgendeiner Form reproduziert oder in eine andere natürliche oder maschinenlesbare Sprache oder auf Datenträger übertragen werden, sei es elektronisch, mechanisch, optisch oder auf andere Weise.

Warenzeichen

Alle Produktnamen in diesem Dokument können eingetragene Warenzeichen sein. Alle Warenzeichen in diesem Dokument werden nur zur Identifikation des jeweiligen Produkts verwendet.

Zielgruppe

Dieses Handbuch enthält Anleitungen für alle notwendigen Schritte, um Servoregler der Familie ISR-310/xx (InnovaTec-Servoregler) zusammen mit einem neuen Motor in Betrieb zu nehmen. Ziel des Erstinbetriebnahme-Handbuches ist es, dass der Benutzer den Antrieb mit Hilfe des InnovaTec-PC-Parametrierprogramms MEMOC für WINDOWS momenten- oder drehzahl geregelt fahren kann.

Weitere Handbücher zum ISR

Die gesamte Dokumentation zum ISR umfaßt folgende Handbücher:

- **Produkthandbuch ISR:** dieses Handbuch gibt eine allgemeine Übersicht über den ISR. Es richtet sich an Entscheidungsträger, die einen geeigneten Servoregler für das vorliegende und/oder künftige Antriebsproblem auswählen wollen.

In den meisten Fällen ist zu diesem Zeitpunkt bekannt, welche Maße das Gerät haben darf, wie die Elektromechanik aussehen soll, welche technischen Daten erforderlich sind und welche Funktionen der Regler übernehmen soll. Daher werden in diesem Handbuch die ersten Punkte ausführlich behandelt und von der Funktionalität nur eine Übersicht gegeben.

Wegen der ausführlichen Beschreibung der Elektromechanik ist dieses Handbuch auch für Personal gedacht, das den ISR vor Ort installiert.

- **CAN-Bus-Ankopplung:** dieses Handbuch beschreibt den Aufbau, die Parametrierung und die Einsatzmöglichkeiten des CAN-Busses.

Die Parametrierung der einzelnen Funktionen des Reglers sowie deren Anwendung sind ausführlich in der Parametriersoftware MEMOC für WINDOWS beschrieben. Hier sind auch die Funktionen erklärt, die über die Erstinbetriebnahme hinausgehen.

Packliste

Sehr geehrter Kunde, überprüfen Sie bitte mit Hilfe der beiliegenden Packliste Ihre Lieferung auf Vollständigkeit.

Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, informieren Sie uns bitte sofort.

Vielen Dank!

InnovaTec Elektronik GmbH
Birkenweg 1
D-55262 Heidesheim

Tel.: +49 6132 62 85 1
Fax.: +49 6132 62 85 0
e-mail: vertrieb@innovatec-systems.de
Internet: <http://www.innovatec-systems.de>



TEL.: +49 6132 62851; FAX.: +49 6132 62850

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	4
Sicherheitshinweise	9
1. Einführung	10
1.1. Inhalt des Handbuches.....	10
1.2. Das Ziel dieses Handbuches	10
1.3. Die Bedeutung der Symbole	11
1.4. Inbetriebnahme vorbereiten	11
2. Elektromechanik.....	12
2.1. Vorderansicht	12
2.2. Ansicht von oben.....	13
2.3. Ansicht von unten.....	14
2.4. Abmessungen	15
2.5. Stromversorgung des ISR.....	15
2.6. Stromversorgung der Feststellbremse.....	16
3. Verbindungskabel konfigurieren.....	17
3.1. Material.....	17
3.1.1. Hersteller.....	17
3.1.2. Drehwinkelgeberkabel X2 für Verwendung mit Resolver	17
3.1.3. Stecker für Drehwinkelgeberkabel X2	17
3.1.4. Leistungskabel Motor X6	17
3.1.5. Stecker für Leistungskabel X6	18
3.1.6. Stromversorgung ISR	18
3.1.7. PE-Anschluss des ISR.....	18
3.1.8. Schnittstellenkabel für serielle Schnittstelle (Nullmodem)	18
3.1.9. Reglerfreigabestecker mit Analogmonitorausgang.....	18
3.2. Steckerbelegung der Kabel.....	19
3.2.1. Drehwinkelgeberkabel für Motoren mit Resolver.....	19
3.2.2. Leistungskabel für den Motor	19
3.2.3. Stromversorgungskabel für den ISR.....	20
3.2.4. Serielles Schnittstellenkabel	20
3.2.5. Reglerfreigabestecker mit Analogmonitorausgang.....	20
3.3. Verbindungskabel anschließen	21
3.3.1. Werkzeug/Material.....	21
3.3.2. PC an ISR anschließen.....	21
3.3.3. Motor an ISR anschließen	22
3.3.4. ISR an Stromversorgung anschließen.....	22
3.3.5. Reglerfreigabestecker montieren.....	22
3.4. Maßnahmen zur Einhaltung von EMV-Richtlinien	22
3.5. Betriebsbereitschaft überprüfen	23

4. Allgemeine Informationen zum Parametrierprogramm	24
4.1. Lieferumfang	24
4.2. Was leistet das Parametrierprogramm?	24
4.3. Hard- und Software-Voraussetzungen	24
4.4. Bedienung des Parametrierprogramms	25
4.4.1. Standardmäßig vorhandene Schaltflächen	25
4.4.2. Numerische Eingabefelder	26
4.4.3. Fensterpositionen	26
5. Installation, erster Programmstart und Kommunikation	27
5.1. Installation	27
5.2. Erster Programmstart	28
5.3. Kommunikation einstellen	29
5.4. Einstellung der seriellen Schnittstelle	30
5.5. Problembehebung bei serieller Kommunikation	31
6. Grundeinstellungen	33
6.1. Firmware in den Regler laden	33
6.2. Modus des Parametrierprogramms einstellen	35
6.3. Voreingestellte Parametersätze laden	36
6.4. Einstellen der Zwischentaktfrequenz	38
6.5. Einstellen der Stromgrenzwerte	39
6.6. Reglerfreigabelogik einstellen	39
6.7. Einstellung von Offsetwinkel, Phasenfolge und Polpaarzahl	40
6.8. Einstellung des Stromreglers	41
6.9. Voreinstellung des Drehzahlreglers	43
6.10. Endschalterlogik festlegen	44
6.11. Betriebsart wählen	45
6.11.1. Übersicht	45
6.11.2. Drehmomentenregelung / Drehzahlregelung	45
6.11.3. Zusatzoptionen	45
6.12. Sollwertselektoren	46
6.13. Istwertanzeige konfigurieren	47
7. Erster Start und Optimierung des Motors	48
7.1. Reglerfreigabe testen	48
7.2. Einstellung des Drehzahlwertfilters	51
7.3. Optimierung des Drehzahlreglers	51
7.3.1. Übersicht	51
7.3.2. Durchführung der Optimierung	52
7.3.3. Strategien zur Optimierung	53
7.3.4. Weitere Optimierungen	55
7.3.5. Optimierung des Velocity-Signals	55
8. Arbeiten mit Parametersätzen	57
8.1. Allgemeines	57
8.2. Laden und Speichern von Parametersätzen	58
8.3. Offline-Parametrierung	59

9. Standardapplikationen und WMEMOC-Einstellungen.....	61
9.1. Drehmomentengeregelter Betrieb.....	61
9.2. Drehzahl geregelter Betrieb	62
9.3. Positionierung.....	63
9.3.1. Referenzfahrt	64
9.3.2. Positionen einstellen	65
9.3.3. Positionen anfahren	68
Positionierung über digitale Eingänge.....	68
Positionierung über RS232 (serielle Schnittstelle)	69
Positionierung über Feldbus	70
9.3.4. Setzen von digitalen Ausgängen.....	70
9.3.5. Einstellung des Lagereglers.....	71
9.3.6. Durchführung der Lageregleroptimierung	72
9.4. Master-Slave-Betrieb.....	74
9.4.1. Drehzahlsynchrones Fahren.....	75
9.4.2. Lagesynchrones Fahren	77
9.5. Fliegende Säge	78
10. CAN-Bus-Ankopplung	81
10.1. InnovaTec-spezifisches Protokoll.....	81
10.2. CANopen - Protokoll.....	81
11. Funktionen von WMEMOC	82
11.1. Datei/Parametersatz.....	82
11.2. Datei/Firmware-Download.....	82
11.3. Datei/Transfer-Fenster	82
11.4. Datei/Installation Gerätedateien	84
11.5. Datei/Beenden des Programms	84
11.6. Istwertfenster.....	84
11.7. Sollwerte/Sollwertselektoren	84
11.8. Sollwerte/Sollwertvorgabe	85
11.9. Analogmonitor	86
11.10. Parameter/Motordaten	86
11.11. Parameter/Geräteparameter/Endstufe.....	86
11.12. Parameter/Geräteparameter/Reglerfreigabelogik	86
11.13. Parameter/Geräteparameter/Endschalterlogik	86
11.14. Parameter/Geräteparameter/Winkelgeber-Einstellungen	87
11.15. Parameter/Geräteparameter/Stromregler	87
11.16. Parameter/Geräteparameter/Drehzahlwertfilter	87
11.17. Parameter/Geräteparameter/Drehzahlregler	87
11.18. Parameter/Geräteparameter/Sollwertskalierung.....	87
11.19. Parameter/Geräteparameter/SWI-Rampe	89
11.20. Parameter/Geräteparameter/Drehzahlmeldung.....	90
11.21. Parameter/Geräteparameter/Digitale Ausgänge.....	91
11.22. Parameter/Geräteparameter/Zwischenkreisspannung	92
11.23. Parameter/Geräteparameter/Automatikbremse.....	93
11.24. Parameter/Lageregler	94
11.25. Parameter/Positionierung.....	94

11.26. Parameter/Synchronisierung.....	94
11.27. Parameter/Can-Interface.....	94
11.28. Parameter/Parametersatz sichern	94
11.29. Fehlerfenster	94
11.30. Optionen/Deutsch - Englisch.....	95
11.31. Optionen/Bedienermodus	96
11.32. Optionen/Offline - Online-Parametrierung.....	96
11.33. Optionen/Schnittstelle	96
11.34. Optionen/Fenster für RS232-Übertragung	96
11.35. Optionen/Drehmoment in Nm	96
11.36. Optionen/Oszilloskop	97
11.36.1. Registerkarte ‚KanalDarstellung‘.....	97
11.36.2. Registerkarte ‚Trigger‘	98
11.36.3. Registerkarte ‚Generator‘	99
11.36.4. Registerkarte ‚Controller‘	100
11.36.5. Untere Statusleiste.....	100
11.37. Hilfe/Hilfe verwenden	102
11.38. Hilfe/Themen.....	102
11.39. Hilfe/Info	102
11.40. Schnellzugriff über Symbolleiste	103
12. Fehlermeldungen.....	104
12.1. Allgemeines.....	104
12.2. Fehlerausgabe	104
12.3. Fehlerliste.....	105
13. Belegung der Steckverbinder.....	108

Sicherheitshinweise



Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise!

Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann Personenschäden und Sachschäden zur Folge haben.

Im Inneren und an den Anschlüssen des ISR liegen zum Teil hohe Spannungen an, die lebensgefährlich sein können.

Schalten Sie deshalb die Stromversorgung von ISR, PC und Motor ab und warten Sie mindestens 5 Minuten, damit sich der Zwischenkreis entladen kann, bevor Sie Stecker jeder Art einstecken oder abziehen.

Bei der Installation, Inbetriebnahme und Wartung müssen die für den spezifischen Einsatzfall gültigen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften beachtet werden.

Ohne Anspruch auf Vollständigkeit gelten unter anderem folgende Vorschriften:

- **VDE 0100** Bestimmung für das Errichten von Starkstromanlagen bis 1000 Volt
- **VDE 0113** Elektrische Anlagen mit elektronischen Betriebsmitteln
- **VDE 0160** Ausrüstung von Starkstromanlagen und elektrischen Betriebsmitteln

1. Einführung

1.1. Inhalt des Handbuches

Dieses Handbuch ist für alle Anwender gedacht, die

- sich zum ersten Mal mit digitalen Antriebsreglern befassen
- bereits mit digitalen Antriebsreglern vertraut sind, jedoch einen digitalen Antriebsregler wie den ISR zum ersten Mal installieren.

Dieses Handbuch setzt keine speziellen Kenntnisse im Bereich der digitalen Antriebsregelung voraus.

1.2. Das Ziel dieses Handbuches

Dieses Handbuch wird Sie unterstützen, die erste Inbetriebnahme Ihres ISR erfolgreich durchzuführen.

In diesem Handbuch erhalten Sie wichtige Informationen und erwerben die grundlegenden Kenntnisse, den ISR fachgerecht zu bedienen.

Die meisten Arbeitsschritte in diesem Handbuch sind in zwei Teile gegliedert:

- Beschreibungsteil: hier erfahren Sie wichtige Hinweise und das Ziel des jeweiligen Arbeitsschrittes.
- Anweisungsteil: hier treten Sie in Aktion und führen die Arbeitsschritte aus.

Am linken Seitenrand finden Sie außerdem Symbole, die Ihnen während der Inbetriebnahme die Orientierung in diesem Handbuch erleichtern.

Da dieses Handbuch für die Erstinbetriebnahme der gesamten Produktfamilie ISR-310/xx (InnovaTec-Servoregler) gedacht ist, ist für die einzelnen Arbeitsschritte immer angegeben, für welchen Regler sie gelten.

Die Bezeichnung ISR bedeutet, dass die Angaben sowohl für den ISR-310/5 als auch für den ISR-310/10 gelten.

Sonst bedeutet:

ISR-310/5 Die Anweisungen beziehen sich auf den ISR-310/5.

ISR-310/5 Die Anweisungen beziehen sich auf den ISR-310/10.

1.3. Die Bedeutung der Symbole



Gefahren-Symbol:

**Beachten Sie die Sicherheitshinweise!
Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise
kann Personenschäden und Sachschäden
zur Folge haben.**



Hinweis-Symbol:

Wichtige Tipps und Tricks, die Zeit sparen
und Ihnen die Arbeit erleichtern.



Disketten-Symbol:

Alle folgenden Arbeitsschritte betreffen
Einstellungen am PC-Parametrierprogramm.



Stecker-Symbol:

Alle folgenden Arbeitsschritte betreffen die
Hardware, also den ISR und andere Geräte.



Uhr-Symbol:

Hier erfahren sie eine Richtzeit für die Durchführung
der Arbeitsschritte im jeweiligen Kapitel.

1.4. Inbetriebnahme vorbereiten



Wenn Sie mit dem ISR noch nicht vertraut sind, sollten Sie die ersten
Versuche mit einem Motor durchführen, der noch nicht in eine Anlage
eingebaut ist.

Um den ISR in Betrieb zu nehmen, müssen Sie einige Vorbereitungen treffen:

1. Verbindungskabel anfertigen
2. ISR an den PC und an den Motor anschließen
3. Grundeinstellungen mit dem Parametrierprogramm vornehmen

Sie führen nun die einzelnen Arbeitsschritte aus und lernen dabei, wie Sie den
ISR richtig bedienen.

2. Elektromechanik

2.1. Vorderansicht

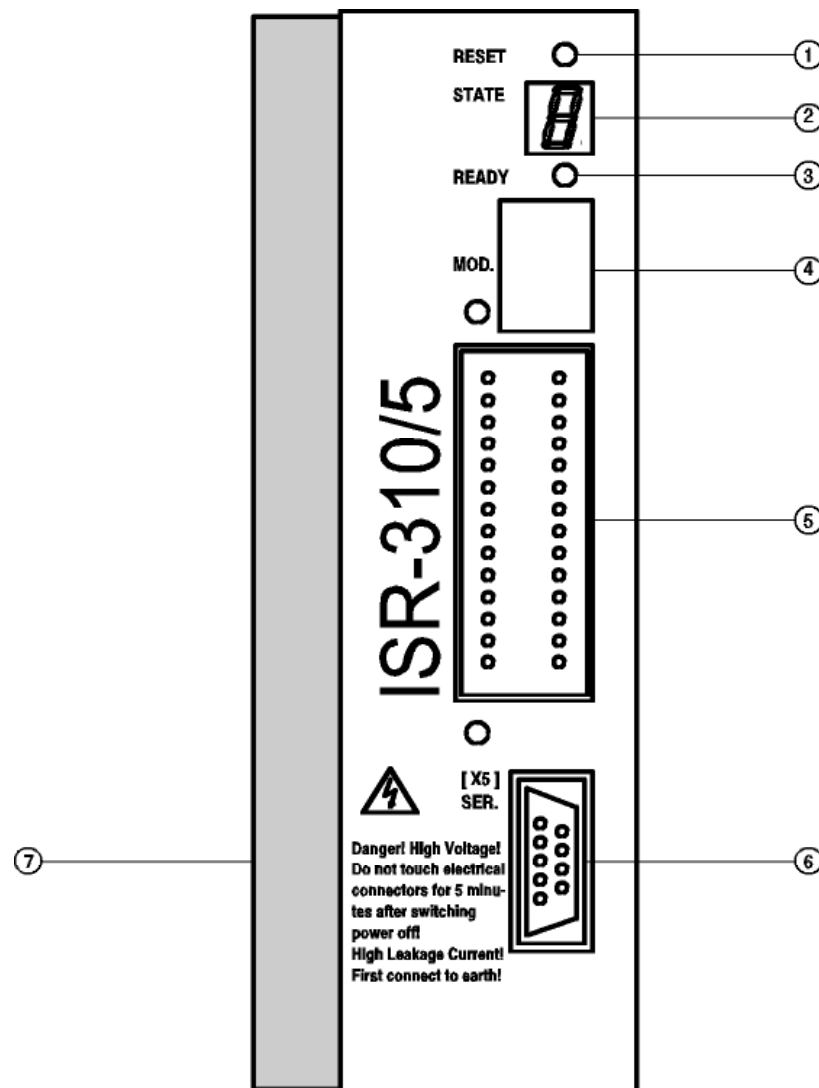


Bild 2.1: Vorderansicht ISR-310/5

1	RES	RESET-Taste
2	State	7-Segment-Anzeige als Statusanzeige
3	RDY	Grüne LED als Bereitschaftsanzeige
4	MOD.	Steckplatz für Dongle (z. B. kundenspez. Software)
5	Techno	Steckplatz für kundenspezifische Hardware
6	X5	Serielle Schnittstelle
7		Kühlprofil

2.2. Ansicht von oben

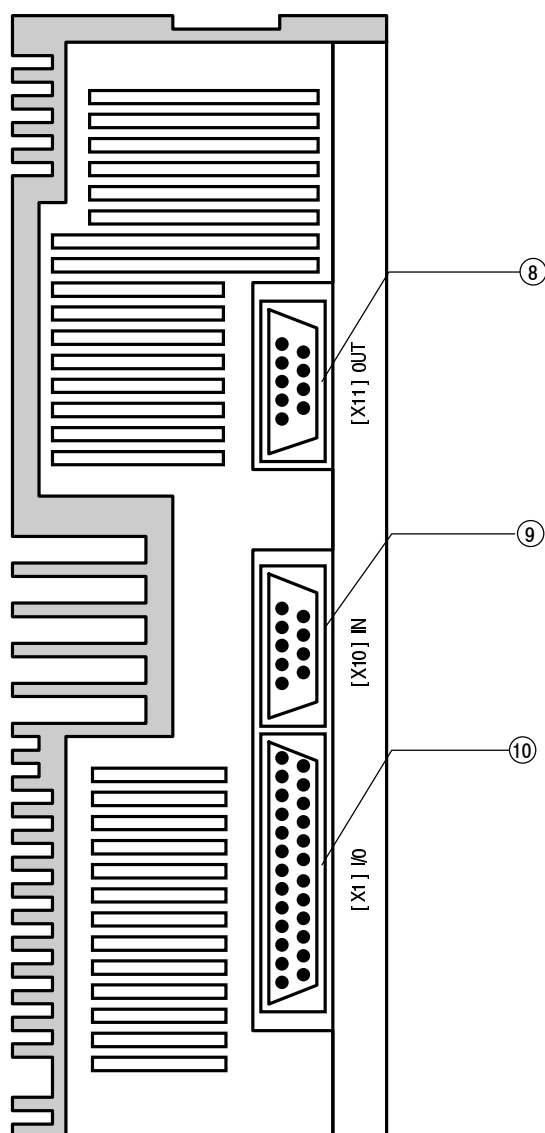


Bild 2.2: Ansicht von oben

8	X11	Inkrementalgeberausgang
9	X10	Inkrementalgebereingang
10	X1	Digitale und analoge Ein- und Ausgänge

2.3. Ansicht von unten

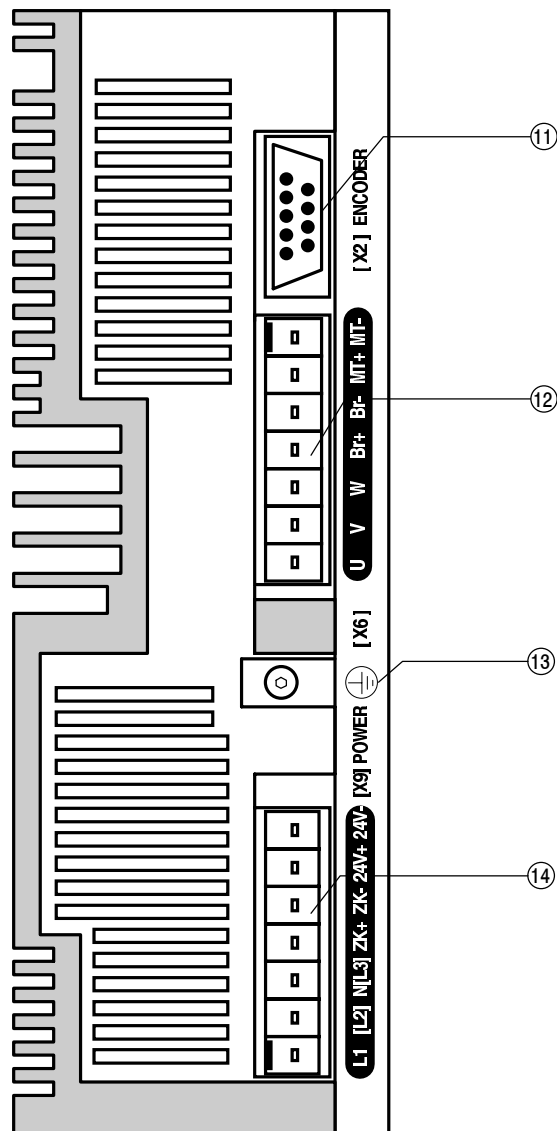


Bild 2.3: Ansicht von unten

11	X2	Winkelgeber
12	X6	Speisung Motor, Temperaturfühler, Feststellbremse
13	PE	PE-Anschluss des ISR
14	X9	24V DC-Stromversorgung für den ISR
		310 V DC-Stromversorgung für Zwischenkreisspeisung
		230 V AC-Netzanschluss
		einphasig
		dreiphasig

ARS-310/5
ARS-310/10



Beachten Sie die Steckerbelegung am Steckverbinder X9. Ein Vertauschen der Anschlussklemmen kann schwere Schäden am Gerät nach sich ziehen. Der ISR-310/10 muss mit 3 x 230 V AC gespeist werden (unbedingt Transformator verwenden).

2.4. Abmessungen

Der ISR wird als Kompaktgerät im eigenen Gehäuse, vorbereitet für die Wandmontage, geliefert. Mehrere Geräte können dicht an dicht ohne Abstand aneinandergereiht werden. Die folgende Abbildung zeigt, wie groß die Abmessungen des ISR sind und welche zusätzlichen Abstände für die Anschlusskabel vorgesehen werden müssen.

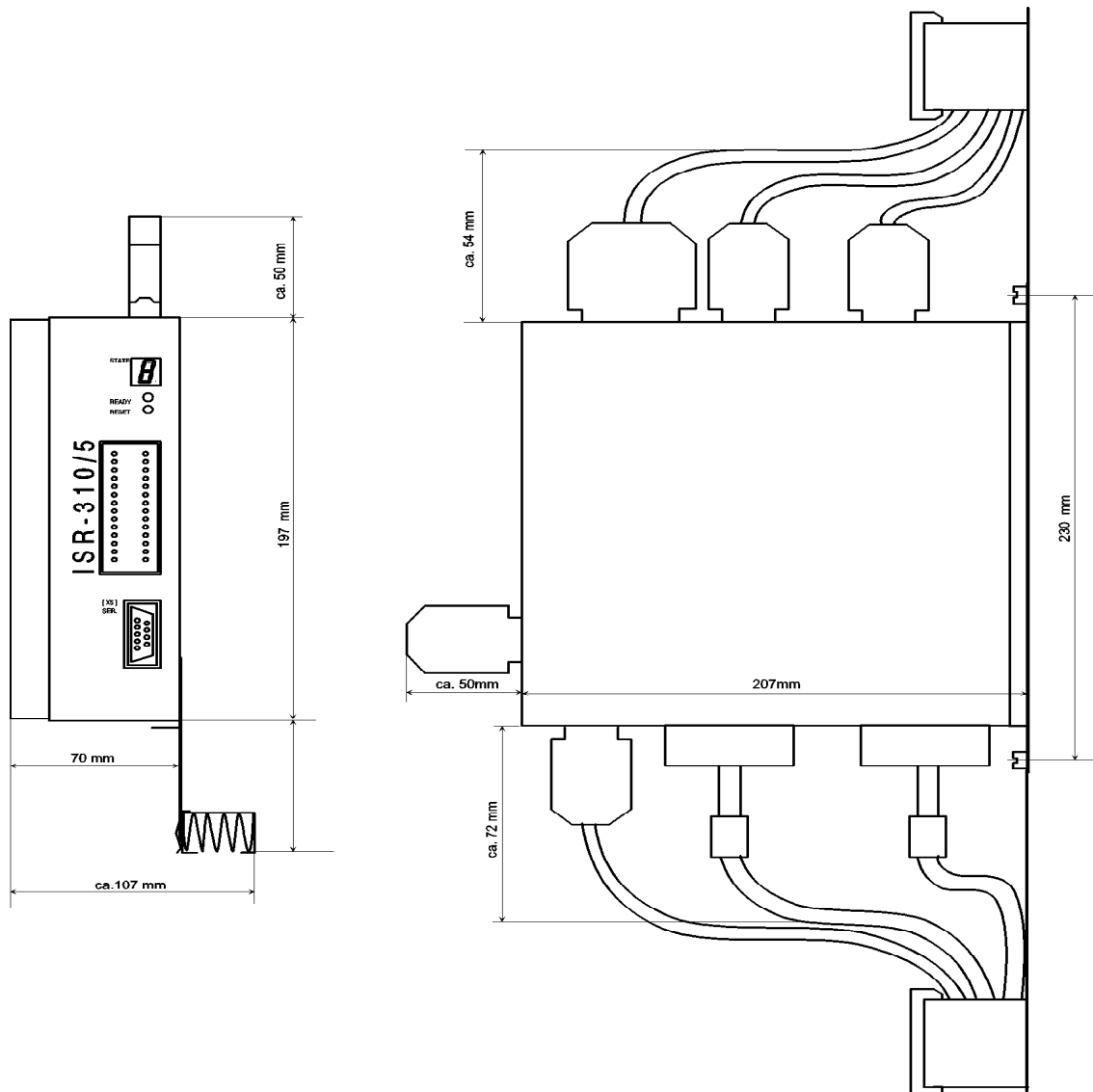


Bild 2.4: Abmessungen des ISR

2.5. Stromversorgung des ISR

Der ISR erhält seine Stromversorgung über den Steckverbinder X9.

Spezifikationen:

1. Elektronikspannung: 24 V DC $\pm$ 20%, 0.5 A

Wenn Sie einen Motor mit Haltebremse verwenden, so müssen Sie sicherstellen, dass die Toleranzen für die Spannungsversorgung der Haltebremse

eingehalten werden. Dabei ist zu beachten, dass im ISR ein zusätzlicher Spannungsabfall von ca. 2V auftreten kann.

2. Leistungsendstufe:

Die Spannungsversorgung für den Leistungsteil kann auf 2 Arten erfolgen:

- 1 * 230 V AC -30%..+10%, 50/60 Hz
bzw. 3 * 230 V AC -30%..+10%, 50/60 Hz
- Zwischenkreisspeisung: max. 340 V DC, 5 A
bzw. Zwischenkreisspeisung: max. 340 V DC, 10 A

ISR-310/5

ISR-310/10

ISR-310/5

ISR-310/10

2.6. Stromversorgung der Feststellbremse

Die Feststellbremse wird von der Stromversorgung des ISR gespeist.

Wenn die Feststellbremse mehr als 0.5A benötigt, kann sie vom ISR nicht direkt versorgt werden. Außerdem sind die Toleranzen in der Spannungsversorgung zu beachten (siehe Abschnitt 2.5.).

Gegebenenfalls müssen Sie ein Relais zwischen ISR und Feststellbremse schalten, wie in der unteren Abbildung dargestellt:

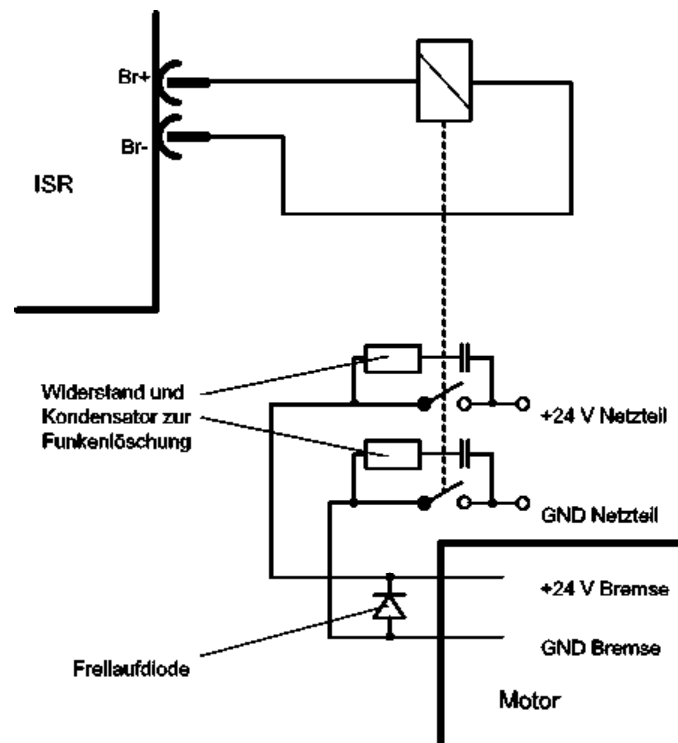


Bild 2.5: Anschalten einer Feststellbremse an den ISR

3. Verbindungskabel konfigurieren



ca. 300 Minuten

3.1. Material

3.1.1. Hersteller



Wir empfehlen Kabel der Firma U. I. LAPP GmbH

Die aufgeführten Kabel haben sich in der Praxis bewährt und sind bereits von InnovaTec getestet worden. Die Messungen zum Nachweis der CE-Konformität sind mit diesen Kabeln durchgeführt worden. Beachten Sie jedoch die Kabeldurchmesser der empfohlenen Kabel. Bei kleinen MotorAnschlusssteckern kann es zu Problemen kommen, wenn die Kabel nicht in den Stecker passen.

3.1.2. Drehwinkelgeberkabel X2 für Verwendung mit Resolver

1. LAPP KABEL UNITRONIC-Li2YCY (PiMF)
Best.-Nr. 0034042, 4 x 2 x 0.22, Ø 8.0mm,
paarweise verseilt und geschirmt
mit Cu-Gesamtabschirmung
Fehler bei der Winkelerfassung bis ca. 1,5° bei 50 m Leitungslänge
für höhere EMV-Anforderungen
2. LAPP KABEL ÖLFLEX-SERVO-720
Best.-Nr. 0036168, 3 x (2 x 0.14 CY) + 2 x (0.5 CY) CY, Ø 8.9mm,
mit verzinnter Cu-Gesamtabschirmung
Fehler bei der Winkelerfassung bis ca. 1,5° bei 50 m Leitungslänge
für hochflexiblen Einsatz in Schleppketten

3.1.3. Stecker für Drehwinkelgeberkabel X2

- 1 D-SUB-Stecker, 9-polig mit Stiften
- 1 Gehäuse für 9-poligen D-SUB-Stecker mit Verriegelungsschrauben 4/40 UNC

3.1.4. Leistungskabel Motor X6

LAPP KABEL ÖLFLEX-SERVO-700
Best.-Nr. 0036157, 4 x 1.5 + 2 x (2 x 0.75) StC-CY, Ø 12.5mm,
mit verzinnter Cu-Gesamtabschirmung

3.1.5. Stecker für Leistungskabel X6

1 PHOENIX POWER-COMBICON Stecker, 7-polig ohne Stifte
Raster 7.62mm, PC 4/7-ST-7.62
Best.-Nr. 18 04 95 9

Codierprofil zum Schutz vor Vertauschen der Stecker
CP-HCC 4
Best.-Nr. 16 00 02 7

3.1.6. Stromversorgung ISR

1 PHOENIX POWER-COMBICON Stecker, 7-polig ohne Stifte
Raster 7.62mm, PC 4/7-ST-7.62
Best.-Nr. 18 04 95 9

Codierprofil zum Schutz vor Vertauschen der Stecker
CP-HCC 4
Best.-Nr. 16 00 02 7

3.1.7. PE-Anschluss des ISR

Der PE-Anschluss des ISR (netz- und motorseitig) erfolgt mit einer Rändelschraube M5. Die PE-Anschlusskabel müssen mit entsprechenden Kabelschuhen (Rundzunge M5) versehen werden.

3.1.8. Schnittstellenkabel für serielle Schnittstelle (Nullmodem)

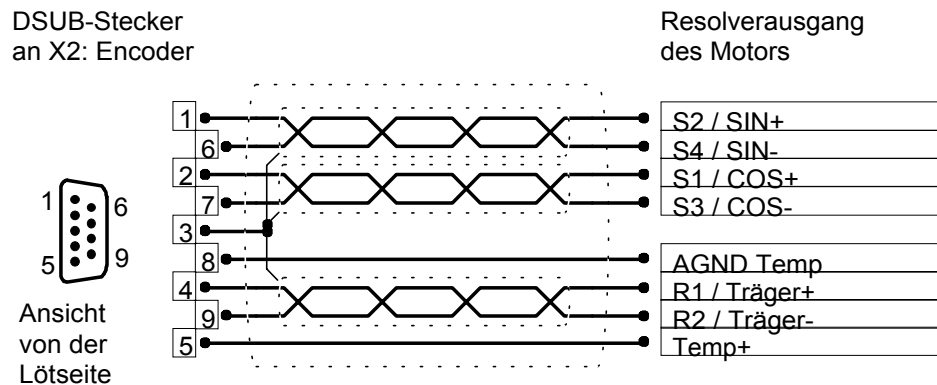
2 D-SUB-Stecker, 9-polig ohne Stifte (Buchse)
2 Gehäuse für 9-poligen D-SUB-Stecker mit Verriegelungsschrauben 4/40 UNC
Abgeschirmtes Kabel, 3-adrig

3.1.9. Reglerfreigabestecker mit Analogmonitorausgang

1 D-SUB-Stecker, 25-polig mit Stiften
1 Gehäuse für 25-poligen D-SUB-Stecker mit Verriegelungsschrauben 4/40 UNC
1 BNC-Stecker
1 Mini-Kippschalter, 1-polig, EIN/AUS

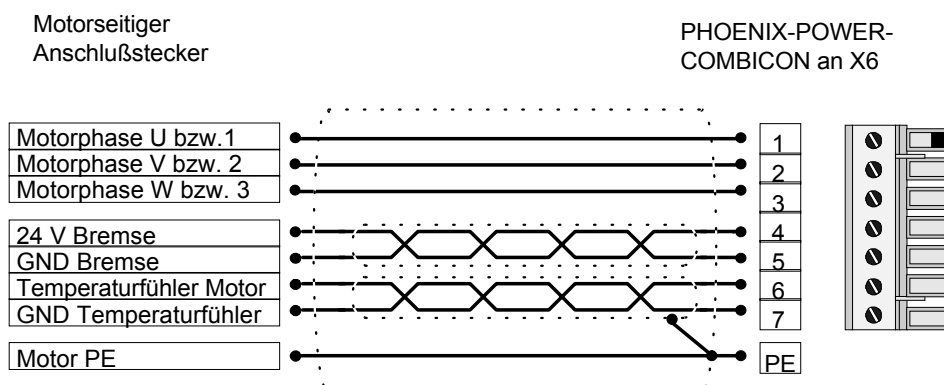
3.2. Steckerbelegung der Kabel

3.2.1. Drehwinkelgeberkabel für Motoren mit Resolver



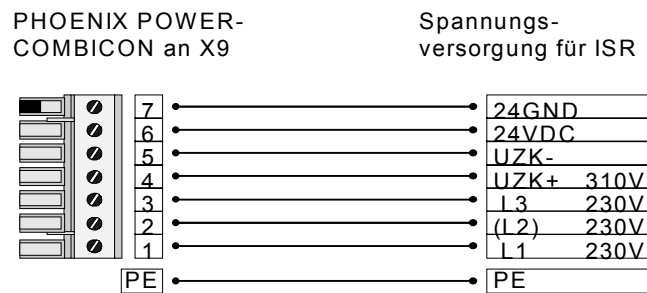
Der äußere Schirm wird immer an PE (Steckergehäuse) gelegt.

3.2.2. Leistungskabel für den Motor

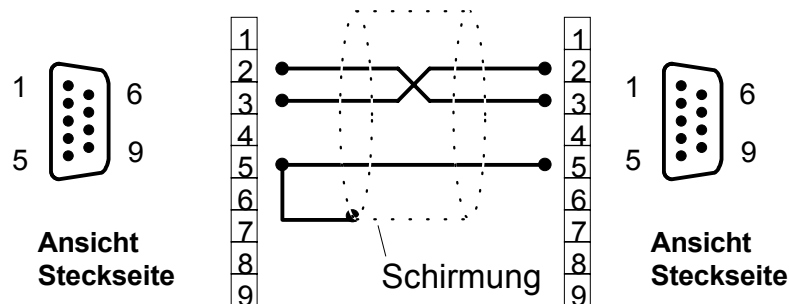


Der Temperaturfühler im Motor (PTC, Öffnerkontakt) kann wahlweise über das Geber- oder Leistungskabel geführt werden (abhängig vom Motor). Der jeweils nicht genutzte Anschluss bleibt unbeschaltet.

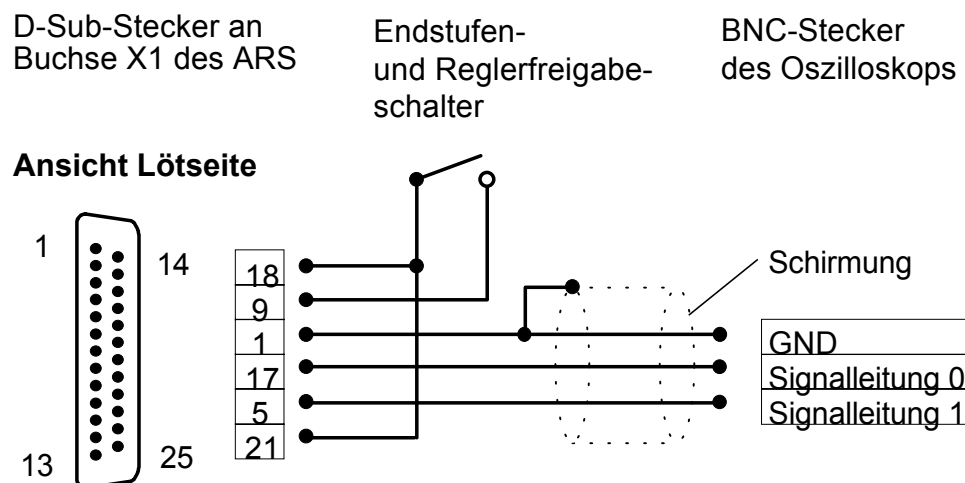
3.2.3. Stromversorgungskabel für den ISR



3.2.4. Serielles Schnittstellenkabel



3.2.5. Reglerfreigabestecker mit Analogmonitorausgang



Diese Beschaltung des Steckverbinders X1 ist für die Erstinbetriebnahme ausreichend. Die vollständige Pinbelegung finden Sie im Abschnitt 9.

3.3. Verbindungskabel anschließen



ca. 15 Minuten

3.3.1. Werkzeug/Material

- Schlitzschraubendreher Größe 1
- Serielles Schnittstellenkabel
- Drehwinkelgeberkabel
- Motorkabel
- Stromversorgungskabel für den ISR
- Reglerfreigabekabel



Vorsicht!

Alle Anschlussarbeiten dürfen nur durch Fachpersonal erfolgen. Messen Sie vor der Installation unbedingt alle Kabel noch einmal durch, da es bei falscher Anschlussbelegung zu schwerwiegenden Funktionsstörungen kommen kann.

Trennen Sie ISR, PC und Motor vom Stromnetz, bevor Sie Stecker einstecken oder abziehen.

Schließen Sie den ISR unbedingt an die Schutz Erde PE des speisenden Netzes an.

Schließen Sie die Masseleitungen des Motors unbedingt an die Erdbuchsen PE des ISR an, bevor Sie den Motor am ISR betreiben.

3.3.2. PC an ISR anschließen

1. D-Sub-Stecker des seriellen Schnittstellenkabels in die Buchse für die serielle Schnittstelle des PC stecken. Verriegelungsschrauben festdrehen.
2. D-Sub-Stecker des seriellen Schnittstellenkabels in Buchse **X5 : SER** des ISR stecken. Verriegelungsschrauben festdrehen.
3. Überprüfen Sie nochmals alle Steckverbindungen.

3.3.3. Motor an ISR anschließen

1. Stecker für Leistungskabel in die entsprechende Buchse am Motor stecken und festdrehen.
2. PHOENIX-Stecker in die Buchse **X6** des ISR stecken.
3. PE-Leitung des Motors an Erdungsbuchse **PE** anschließen.
4. Resolverstecker in die Resolverausgang-Buchse am Motor stecken und festdrehen.
5. 9-poligen D-Sub-Stecker in Buchse **X2** des ISR stecken. Verriegelungsschrauben festdrehen.
6. Überprüfen Sie nochmals alle Steckverbindungen.

3.3.4. ISR an Stromversorgung anschließen

1. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung ausgeschaltet ist.
2. PHOENIX-Stecker in Buchse **X9** des ISR stecken.
3. PE-Leitung des Netzes an Erdungsbuchse **PE** anschließen.

3.3.5. Reglerfreigabestecker montieren

1. Reglerfreigabestecker in Buchse **X1** am ISR stecken. Verriegelungsschrauben festdrehen.

3.4. Maßnahmen zur Einhaltung von EMV-Richtlinien

Die Regler der Produktfamilie ISR erfüllen bei geeignetem Einbau und geeigneter Verdrahtung aller Anschlussleitungen die wesentlichen Bestimmungen der entsprechenden Fachgrundnormen EN 50081 (Störaussendung) und EN 50082 (Störfestigkeit).

Die Störabstrahlung und Störfestigkeit eines Gerätes ist immer von der Gesamtkonzeption des Antriebs, der aus folgenden Komponenten besteht, abhängig:

- Spannungsversorgung
- Regelgerät ISR
- Motor
- Elektromechanik
- Ausführung und Art der Verdrahtung
- Überlagerte Steuerung

Zur Erhöhung der Störfestigkeit und Verringerung der Störaussendung sind im ISR bereits Motordrosseln und Netzfilter integriert, so dass der Regler ohne zusätzliche Schirm- und Siebmittel betrieben werden kann.



Bei nicht belegten DSUB-Steckverbindern besteht die Gefahr, dass durch ESD (electrostatic discharge) Schäden am ISR oder anderen Anlagenteilen entstehen.

Zur Vermeidung solcher Entladungen können im Fachhandel Schutzkappen bezogen werden:



Hinweise zum EMV-gerechten Aufbau, zum Meßaufbau, mit dem die EMV-Konformität nachgewiesen wurde, sowie die Konformitätserklärung sind beim Hersteller verfügbar.

3.5. Betriebsbereitschaft überprüfen

1. Stellen Sie sicher, dass der Reglerfreigabeschalter ausgeschaltet ist.
2. Schalten Sie die Spannungsversorgung aller Geräte ein. Die grüne LED an der Frontseite des ISR sollte jetzt aufleuchten.

Falls die grüne LED noch nicht leuchtet, so liegt eine Störung vor. Wenn die 7-Segment-Anzeige eine Ziffernfolge von zwei Ziffern anzeigt, handelt es sich um eine Fehlermeldung, deren Ursache Sie beheben müssen. Lesen Sie in diesem Fall im Abschnitt **Fehlermeldungen** weiter. Wenn gar keine Anzeige am ISR aufleuchtet, führen Sie die folgenden Schritte aus:

1. Stromversorgung ausschalten.
2. 5 Minuten warten, damit sich der Zwischenkreis entladen kann.
3. Alle Verbindungskabel überprüfen.
4. Funktionsfähigkeit der 24 V-Stromversorgung überprüfen.
5. Stromversorgung einschalten.

4. Allgemeine Informationen zum Parametrierprogramm

4.1. Lieferumfang

- 2 Programmdisketten - HD 3,5" (1,44 MB)
- 1 Gerätedatei-Diskette - HD 3,5" (1,44 MB)

4.2. Was leistet das Parametrierprogramm?

Sie können mit dem Parametrierprogramm den ISR optimal an Ihre Applikation anpassen.

Das Parametrierprogramm bietet folgende Leistungsmerkmale:

- Einstellung sämtlicher Parameter über den PC
- Windows-konforme Bedienung
- Automatische Erkennung des angeschlossenen Reglers
- Speicherung von Parametersätzen auf externe Datenträger
- Laden von neuen Firmware-Versionen
- Menüs und Hilfen in deutscher oder englischer Sprache
- Zugriffseinschränkung durch verschiedene Benutzerlevel
- Online-Hilfe

4.3. Hard- und Software-Voraussetzungen

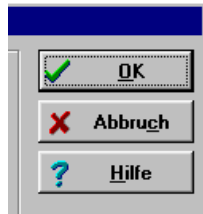
Voraussetzungen für die Installation des Parametrierprogramms:

- IBM-kompatibler PC-AT, ab 80486-Prozessor mit min. 16 MB Hauptspeicher und min. 3 MB freiem Festplattenspeicher
- Windows 95, 98 oder NT
- 3,5"-Diskettenlaufwerk
- Freie serielle Schnittstelle

4.4. Bedienung des Parametrierprogramms

4.4.1. Standardmäßig vorhandene Schaltflächen

Wenn Sie während der Arbeit mit Wmemoc ein Fenster geöffnet haben, so ist oben rechts in diesem Fenster eine Knopfleiste, die folgendes Aussehen hat:



Dabei haben die einzelnen Knöpfe folgende Bedeutung:

- | | |
|----------------|---|
| OK | alle gemachten Änderungen werden akzeptiert und an den ISR übertragen, das Fenster wird geschlossen |
| Abbruch | alle Änderungen werden rückgängig gemacht, auch bereits übertragene Werte werden wieder restauriert, das Fenster wird geschlossen |
| Hilfe | öffnet ein Hilfemenü, das Ihnen Erläuterungen zum momentan geöffneten Fenster liefert |

Sie betätigen einen dieser Knöpfe, indem Sie mit der linken Maustaste darauf klicken. Wenn das Aussehen der Knöpfe bei einigen Menüs von der hier beschriebenen Form abweicht, so erhalten Sie genauere Informationen im Handbuch oder in der Online-Hilfe.

4.4.2. Numerische Eingabefelder

Im den Fenstern des Parametrierprogramms finden Sie immer wieder Felder für numerische Eingaben entsprechend der unteren Abbildung.



Es gibt folgende Eingabemöglichkeiten:

1. Direkt über Tastatur: Geben Sie den Wert direkt in der Eingabezeile ein. Solange die Eingabe noch nicht abgeschlossen ist, erscheint der Text in dünner Schrift und wird noch nicht vom Parametrierprogramm übernommen (siehe unteres Bild). Zum Abschluß der Eingabe betätigen Sie die <Enter>-Taste oder wechseln in ein anderes Eingabefeld. Der Zahlenwert erscheint dann in fetter Schrift.



2. Anklicken der Pfeiltasten: Der Wert ändert sich in kleinen Schritten. (Feineinstellung).
3. Anklicken der Flächen zwischen grauem Kästchen und Pfeiltasten: Der Wert ändert sich in großen Schritten. (Grobeinstellung)
4. Anklicken des grauen Kästchens und bewegen der Maus mit gedrückter linker Maustaste: Der Wert läßt sich schnell im gesamten Wertebereich voreinstellen.

4.4.3. Fensterpositionen

In der Grundeinstellung sind immer das Kommandofenster (links oben), das Statusfenster (mittig oben) und das Istwertfenster (rechts oben) geöffnet. Sie können aber diese Fenster auch schließen und andere öffnen, wie Sie es von WINDOWS kennen. (Siehe hierzu das Bild im Kapitel → Kommunikation einstellen.)

5. Installation, erster Programmstart und Kommunikation



Das Parametrierprogramm besteht aus zwei Teilen: dem **Programmteil** und den **Gerätedaten**. Im Kapitel **Installation** wird nur die Installation des Programmteils beschrieben. Um WMEMOC vollständig zu installieren, arbeiten Sie daher bitte auch unbedingt das Kapitel **Erster Programmstart** durch.

5.1. Installation



ca. 10 Minuten

Das Parametrierprogramm zum ISR muss auf Ihrer Festplatte installiert werden. Diese Arbeit erledigt das Installationsprogramm SETUP.EXE für Sie. Zum Installieren des Parametrierprogramms gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Überprüfen Sie, ob die Diskette mit dem Parametrierprogramm schreibgeschützt ist. Dazu muss der kleine Kunststoffschieber in der Diskette so stehen, dass das vom Schieber verdeckte Loch sichtbar wird.
2. Legen Sie die erste Diskette in ein Diskettenlaufwerk ein.
3. Starten Sie den WINDOWS-Explorer.
4. Wechseln Sie auf das Diskettenlaufwerk, in das die Diskette mit Wmemoc eingelegt wurde.
5. Starten Sie das Programm SETUP.EXE (Doppelklick).

Das Installationsprogramm legt jetzt für Sie eine neue Programmgruppe mit dem Namen "Wmemoc" an. Es kopiert selbständig alle erforderlichen Dateien auf Ihre Festplatte und fordert Sie zum Diskettenwechsel auf. War die Installation erfolgreich, so wird Ihnen das durch ein entsprechendes Fenster mitgeteilt.

7. WMEMOC ist jetzt bereit für den ersten Programmstart. Bitte lesen Sie im Kapitel **Erster Programmstart** weiter.

5.2. Erster Programmstart

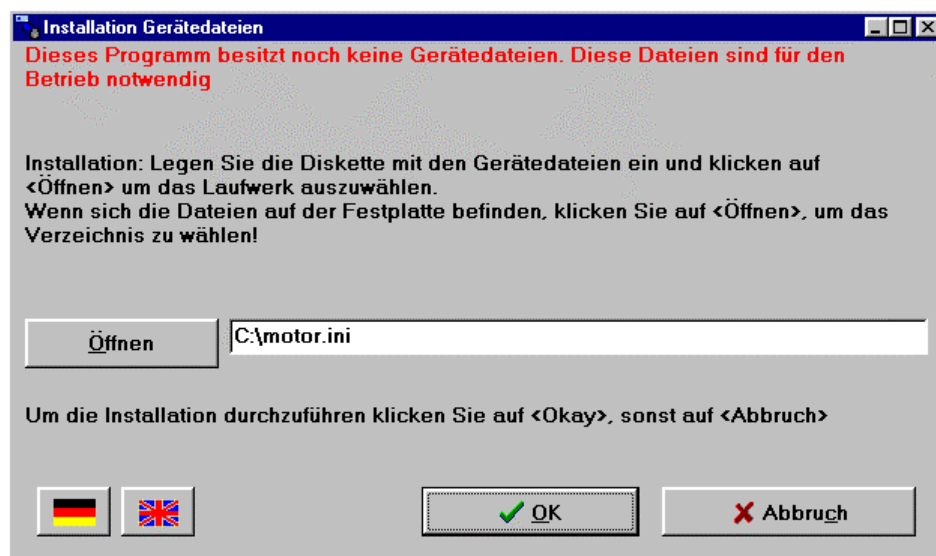


ca. 10 Minuten

Damit das Programm vollständig funktionsfähig wird, müssen die Gerätedateien noch installiert werden. Dies wird automatisch beim ersten Programmstart durchgeführt. Bitte gehen Sie wie folgt vor:



- Starten Sie Wmemoc mit Doppelklick auf dem entsprechenden Symbol (Start/Programme/WMEMOC). Es erscheint folgendes Fenster:



- Legen Sie die Diskette mit den Gerätedaten ein und klicken Sie auf die Schaltfläche **Öffnen**. Wählen Sie das Laufwerk aus und klicken auf **Okay**. Klicken Sie anschließend im oben abgebildeten Fenster die Schaltfläche **OK** an.
- Beenden Sie das Programm. WMEMOC ist jetzt vollständig installiert.

5.3. Kommunikation einstellen



ca. 20 Minuten

Das Parametrierprogramm kommuniziert mit dem Servoregler über die serielle Schnittstelle. Es benötigt hierfür Informationen, welche **serielle Schnittstelle** (COM-Port-Nummer) und welche **Übertragungsgeschwindigkeit** genutzt wird.

Im Auslieferungszustand geht das Parametrierprogramm von folgenden Daten aus:

- Schnittstelle COM1:
- Übertragungsgeschwindigkeit 9600 Baud (Werkseinstellung der Servoregler)

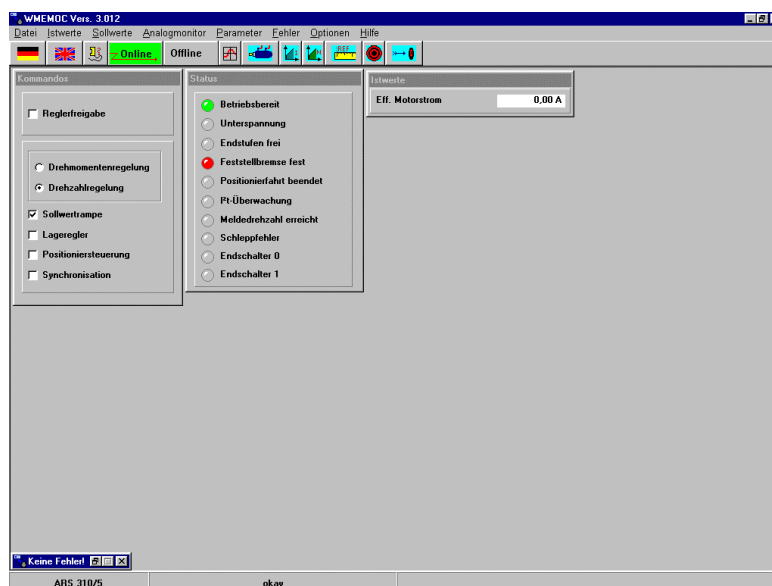
Beim Programmstart versucht das Programm, eine Kommunikation zu einem Servoregler herzustellen. Falls dies fehlschlägt, gibt es eine Fehlermeldung.

Um die Daten für die Kommunikation korrekt einzustellen, müssen folgende Schritte durchgeführt werden:

1. Schließen Sie den Servoregler komplett an.
2. Verbinden Sie eine freie Schnittstelle des PCs über ein Null-Modem-Kabel mit dem Servo.
3. Schalten Sie den Servoregler ein.
4. Starten Sie das Parametrierprogramm.

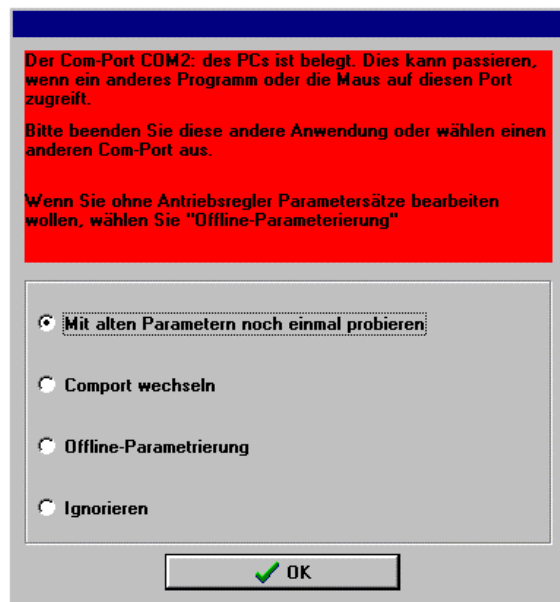


Wenn Sie jetzt die Parametrieroberfläche mit grüner Online-Schaltfläche finden (siehe untenstehende Bilder), sind die Kommunikationsparameter bereits korrekt eingestellt, und es muss nichts geändert werden. Falls Sie stattdessen eine Fehlermeldung finden, lesen Sie bitte in den Kapiteln **Einstellung der seriellen Schnittstelle** und/oder **Problembehebung bei serieller Kommunikation** weiter.



5.4. Einstellung der seriellen Schnittstelle

Wenn das Parametrierprogramm die serielle Schnittstelle nicht öffnen kann, erscheint beim Programmstart folgendes Fehlerfenster:



Ursache für diesen Fehler sind entweder **eine falsch eingestellte Schnittstelle** (meist Maustreiber) oder ein anderes Windows- oder DOS-Programm, das auf die serielle Schnittstelle zugreift.

Um eine falsch eingestellte Schnittstelle zu korrigieren, klicken Sie auf den Menüpunkt **Comport wechseln** und folgen den angegebenen Anweisungen.

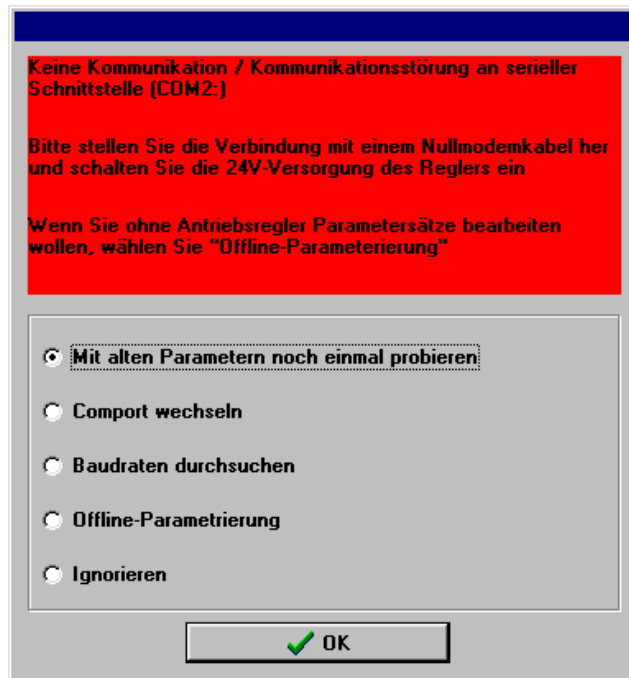
Um den Zugriffskonflikt mit einem auf die Schnittstelle benutzenden Programm zu lösen, beenden Sie das andere Programm (bei DOS-Programmen unbedingt auch die DOS-Shell beenden!!) und klicken anschließend auf **Mit alten Parametern noch einmal probieren**.

Die **Offline-Parametrierung** ist keine sinnvolle Option für die Erstinbetriebnahme.

Das Anklicken der Schaltfläche **Ignorieren** führt dazu, dass das Programm inaktiv wird und weder den Kontakt zum Servo noch eine Offline-Parametrierung versucht. Der bestehende Fehler wird nicht behoben.

5.5. Problembehebung bei serieller Kommunikation

Wenn das Parametrierprogramm keine Verbindung zum Servoregler aufbauen kann, erscheint folgendes Fehlerfenster:



Die nachfolgende Tabelle beschreibt mögliche Fehlerursachen und Fehlerbehebungsstrategien:

Ursache	Maßnahme
Kommunikation hat sich 'verschluckt'	Auf Mit alten Parametern noch einmal probieren klicken.
Ausgewählter Com-Port ist falsch	Auf Comport wechseln klicken und den Anweisungen folgen.
Baudraten von Parametrierprogramm und Servo stimmen nicht überein	Auf Baudraten durchsuchen klicken.
Kommunikation von Servoseite her gestört.	Reset am Servo ausführen, danach auf Mit alten Parametern noch einmal probieren klicken.
Hardware-Fehler: Servo nicht eingeschaltet Verbindungskabel steckt nicht Verbindungskabel gebrochen	Fehler beheben, danach auf Mit alten Parametern noch einmal probieren klicken.

Die **Offline-Parametrierung** ist nur dann sinnvoll, wenn Sie Parametersatzdateien ohne Regler bearbeiten wollen. Siehe hierzu das Kapitel **Offline-Parametrierung**.

Das Anklicken der Schaltfläche **Ignorieren** führt dazu, dass das Programm inaktiv wird und weder den Kontakt zum Servo noch eine Offline-Parametrierung versucht. Der bestehende Fehler wird nicht behoben.

6. Grundeinstellungen



ca. 45 Minuten

Die Grundeinstellungen des Parametrierprogramms und des Reglers können vorgenommen werden, wenn

1. das Programm ordnungsgemäß installiert wurde, und wenn
2. eine Kommunikation zum Servoregler besteht.

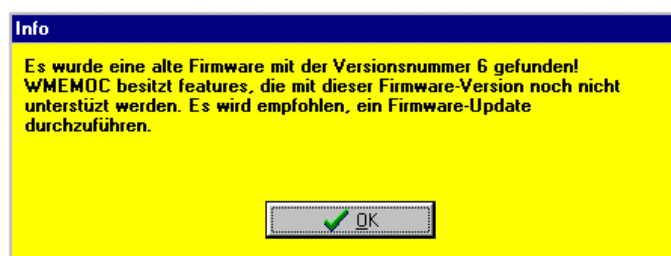


Vorsicht!

Führen Sie die Schritte der Grundeinstellungen in der Reihenfolge des Handbuches aus! Eine Nichtbefolgung kann die Zerstörung des Motors und/oder des Servoreglers zur Folge haben!

6.1. Firmware in den Regler laden

Das Parametrierprogramm besitzt Optionen, die am besten mit einer Firmware-Version ab 07e zusammenarbeiten. Falls eine Firmware der Version V6 oder älter gefunden wurde, erscheint folgende Warnmeldung auf dem Bildschirm:



Die Version der aktuellen Firmware können Sie auch herausfinden, indem Sie in der Menüleiste den Punkt **Hilfe/Info** wählen. Sie erhalten dann folgendes Menü:



(In diesem Beispiel ist die Firmware V6c geladen.)



Falls die korrekte Firmware bereits im Regler vorhanden ist, kann dieses Kapitel übersprungen werden!

Die zu verwendende Firmware hängt ab von der Gerätefamilie des Servoreglers und dem eingesetzten Winkelgeber. Nachstehende Tabelle zeigt den Zusammenhang:

Gerätefamilie	Winkelgeber	Firmware-Dateiname
ISR F	Resolver	ISR F__R.XXX
	Sincoder	ISR F__S.XXX
	Yaskawa-Geber	ISR F__Y.XXX
ISR	Resolver	ISR__R.XXX
	Sincoder	ISR__S.XXX
	Yaskawa-Geber	ISR__Y.XXX

XXX gibt hierbei die Firmware-Version an. So bedeutet beispielsweise **XXX=07E** die Firmware-Version V07E.

Firmware in den Servoregler laden:



1. Wählen Sie aus der Menüleiste den Befehl **Datei/Firmware-Download**.
2. Wählen Sie aus dem Dateimenü die korrekte Firmware für Ihren Servoregler aus. Siehe dazu die obenstehende Tabelle. Klicken Sie danach auf **OK**.
3. Es wird nach der Baudrate für den Firmware-Download gefragt. Wählen Sie im ersten Versuch die Baudrate **57600 Baud**. Dies gewährt einen schnellen Download. Falls es zu Problemen beim Download kommt, wählen Sie eine kleinere Geschwindigkeit.

4. Folgen Sie den weiteren Anweisungen.

Ein erfolgreicher Firmware-Download wird durch die untenstehende Meldung angezeigt:



Falls der Firmware-Download nicht erfolgreich war, wird dies durch die Meldung **Fehler beim Firmware-Download** angezeigt. Ursache ist meist ein Kommunikationsfehler bei der Übertragung der Daten in den Servoregler. Wiederholen Sie den oben beschriebenen Vorgang mit einer kleineren Baudrate.

6.2. Modus des Parametrierprogramms einstellen

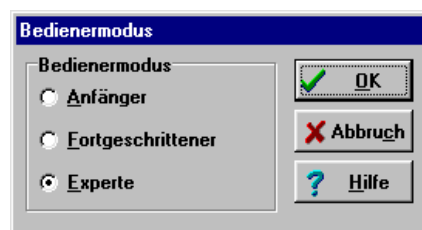
Um optimal mit dem Parametrierprogramm Wmemoc arbeiten zu können, bietet dieses verschiedene Bedienermodi, in denen immer nur bestimmte Funktionen zugänglich sind. Folgende Modi sind einstellbar:

- **Anfänger:** alle Parameter einstellbar, außer Lageregler, Positionieren und Synchronisieren
- **Fortgeschrittener:** alle anwenderrelevanten Parameter einstellbar
- **Experte:** Zugriff auf reglerinterne Parameter, die vom Anwender ohne genaue Kenntnisse der internen Reglerstruktur nicht verstellt werden sollten

Um die Erstinbetriebnahme durchzuführen, sollte der Modus "Anfänger" gewählt werden. Gehen Sie wie folgt vor:



1. Menüpunkt **Optionen/**Bedienermodus** wählen.**



2. Klicken Sie auf **Anfänger**.
3. Klicken Sie auf **OK**, damit die Einstellungen wirksam werden.

6.3. Voreingestellte Parametersätze laden



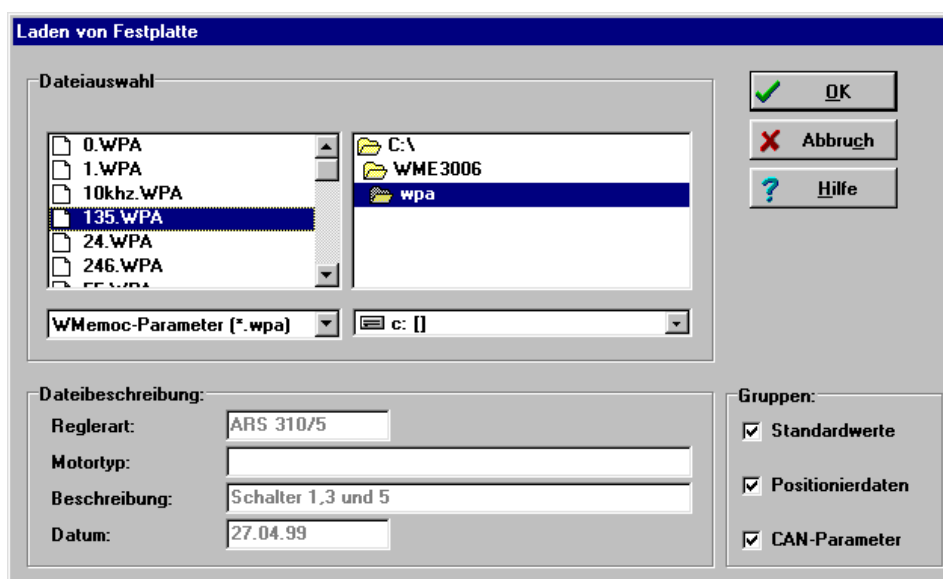
Wenn der Vertriebspartner einen voreingestellten Parametersatz auf Diskette mitgeliefert hat, beschreibt dies Kapitel die Vorgehensweise, um diesen Parametersatz in den Servoregler zu schreiben. Falls kein solcher Parametersatz existiert, kann dieses Kapitel zunächst übersprungen werden.

Der Parametersatz enthält alle wichtigen Einstelldaten, um den ISR an einen bestimmten Motor bzw. an eine bestimmte Applikation anzupassen.

Überprüfen Sie, ob ein Parametersatz für Ihren Motor mitgeliefert wurde. Sie erkennen Parametersätze an der Dateinamen-Erweiterung ***.WPA**. Wenn kein Parametersatz vorhanden ist, können Sie in vielen Fällen einen Parametersatz für Ihren Motor von Ihrem Vertriebspartner anfordern.

Ein und derselbe Parametersatz kann häufig für alle Motoren einer Baureihe eines Herstellers verwendet werden. Sie müssen dann nur die Stromgrenzwerte einstellen und die Parameter für Strom- und Drehzahlregler korrigieren. Folgende Arbeitsschritte sind auszuführen, um einen Parametersatz in den ISR zu übertragen:

1. Menüpunkt **Datei/Parametersatz/Lesen aus Datei und Schreiben im Servo** wählen.

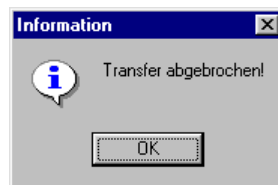


2. Gewünschten Parametersatz auswählen. Parametersätze enden mit ***.WPA**.
3. Markieren Sie unter **Gruppen:** die Bereiche des Parametersatzes, die an den Regler übertragen werden sollen: Alles markieren!
4. Klicken Sie auf **OK**, um den Parametersatz in den ISR zu übertragen.

Der Parametersatz wird jetzt in den ISR geschrieben. Ein Balken zeigt Ihnen den Stand der Übertragung an. Wenn die Datenübertragung erfolgreich war, erlischt das "Datei/Öffnen"-Fenster, und es erscheint folgende Meldung:



Das folgende Fenster öffnet sich, wenn während der Datenübertragung ein Fehler aufgetreten ist:



Ein einwandfreier Betrieb ist in diesem Fall nicht gewährleistet. Wiederholen Sie deshalb die Datenübertragung des Parametersatzes.

5. Sichern Sie den Parametersatz im Menü **Parameter/Parametersatz sichern**. Nun befindet sich der Parametersatz im Servoregler und ist einsatzbereit.

6.4. Einstellen der Zwischentaktfrequenz

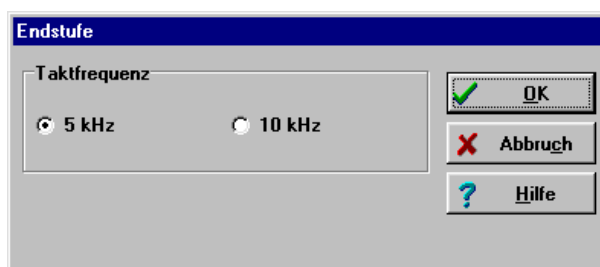
Folgende Regler können mit zwei unterschiedlichen Zwischentaktfrequenzen (5kHz, 10kHz) betrieben werden:

- ISR 560/2,5
- ISR 560/5
- ISR 560/8
- ISR 560/12
- ISR 560/18

Bei 5kHz sind von Seiten des ISR höhere Grenzwerte für den Maximalstrom möglich, dafür ist dem Motorlauf ein singender Ton unterlegt (der im allgemeinen Fabriklärm allerdings in der Regel unhörbar sein dürfte). Legt man auf einen besonders geräuscharmen Motorlauf Wert, wählt man 10kHz als Zwischen-
taktfrequenz. Ebenso sind bei 10kHz die Verluste im Motor etwas reduziert (dafür nehmen die Verluste im ISR zu, weshalb die einstellbaren Maximalstrom-
grenzwerte etwas geringer als bei 5kHz sind). Auf das Regelungsverhalten hat die Wahl der Zwischentaktfrequenz praktisch keinen Einfluß.



1. Wählen Sie aus der Menüleiste den Befehl **Parameter/Geräteparameter /Endstufe.**



2. Wählen Sie eine Frequenz von 10 kHz, falls sie einstellbar ist.

6.5. Einstellen der Stromgrenzwerte

Zunächst müssen die zulässigen Stromgrenzwerte für den Motor eingestellt werden.



1. Menüpunkt **Parameter/Motordaten** wählen. Es erscheint das unten abgebildete Menü.

2. Stromgrenzwerte für Maximalstrom und Nennstrom des Motors aus dem Datenblatt des Herstellers oder vom Typenschild des Motors entnehmen.



Beachten Sie, dass es sich bei den einzutragenden Werten für Maximalstrom und Nennstrom um die **Effektivwerte** handelt! Bei zu hohen Strömen wird der Motor zerstört, da die Permanentmagnete im Motor entmagnetisiert werden. Die vom Hersteller angegebenen Stromgrenzwerte dürfen deshalb nicht überschritten werden.

3. Effektivwerte für Maximalstrom und Nennstrom eintragen.
 4. Zum Verlassen des Fensters klicken Sie auf den **OK**-Knopf.
 5. Sichern Sie die eingestellten Werte mit **Parameter/Parametersatz sichern**.
- Jetzt sind dem ISR die Stromgrenzwerte des verwendeten Motors bekannt.

6.6. Reglerfreigabelogik einstellen

Um den Regler freigeben zu können, ist die Reglerfreigabelogik einzustellen. Die Reglerfreigabelogik entscheidet darüber, welche Bedingungen erfüllt sein müssen, um den Regler freizugeben.



1. Menüpunkt **Parameter/Geräteparameter/Reglerfreigabelogik** auswählen.



2. **nur durch digitalen Eingang (DIn5)** wählen.
3. **OK**-Knopf klicken.

6.7. Einstellung von Offsetwinkel, Phasenfolge und Polpaarzahl



Eine weiterführende Erläuterung zu diesem Thema finden Sie im Kapitel **Informationen zu Offsetwinkel, Phasenfolge und Polpaarzahl**.

Die korrekte Einstellung der oben genannten Größen ist eine wesentliche Voraussetzung für das einwandfreie Verhalten des Gesamtsystems.

In der Firmware der Servoregler ist ein Verfahren implementiert, das die genannten Werte selbständig ermittelt. Um die Motorparameter bestimmen zu können, muss der Motor einige Testbewegungen ausführen. Deshalb ist es erforderlich, dass der Motor im Leerlauf betrieben wird; auf der Welle darf keine Last angekoppelt sein.

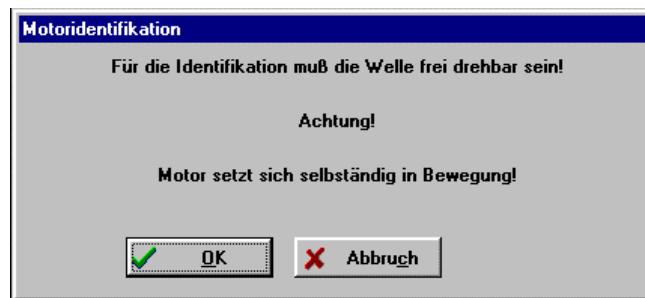


Bevor Sie die Motoridentifikation starten, sind unbedingt die Stromgrenzwerte (Menüpunkt **Parameter/Motordaten/Stromgrenzen**) einzustellen, da sonst der Motor zerstört werden kann!

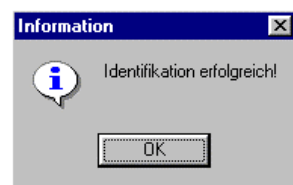
Durchführung der automatischen Identifikation:



1. Wählen Sie aus der Menüleiste den Befehl **Parameter/Motordaten**.
2. Klicken Sie im Feld **Anzahl der Polpaare** auf die Schaltfläche **automatisch bestimmen**.
3. Es erscheint das untenstehende Fenster. Klicken Sie auf **OK**. Die Motorwelle beginnt sich zu bewegen; der ganze Vorgang benötigt ca. 30 Sekunden Zeit.



4. Bei erfolgreicher Identifikation erscheint das folgende Fenster:



Damit ist die Einstellung abgeschlossen. Sichern Sie die Einstellungen mit **Parameter/Parametersatz sichern**.



Eine manuelle Einstellung der genannten Parameter ist möglich, aber schwierig. Nehmen Sie Kontakt zu Ihrem Händler auf, wenn Sie zu diesem Thema weitere Informationen benötigen.

6.8. Einstellung des Stromreglers



Eine weiterführende Erläuterung zu diesem Thema finden Sie im Kapitel **Informationen zum Stromregler**.

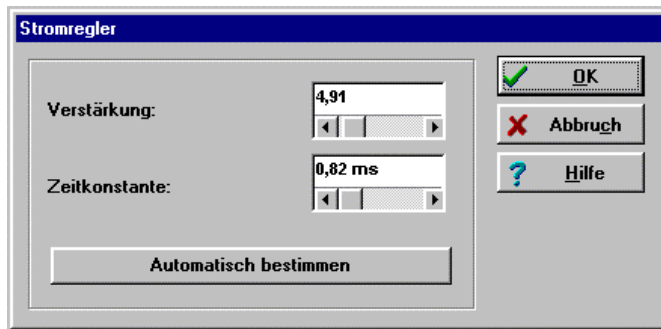
Die korrekte Einstellung des Stromreglers ist eine wesentliche Voraussetzung, um später den Drehzahlregler auf den verwendeten Motor abstimmen zu können. Die einzustellenden Parameter sind der **Verstärkungsfaktor** und die **Zeitkonstante**.

In der Firmware der Servoregler ist ein Verfahren implementiert, das die genannten Werte selbständig ermittelt. Um die Stromreglerparameter bestimmen zu können, muss der Motor einige Testbewegungen ausführen. Deshalb ist es erforderlich, dass der Motor im Leerlauf betrieben wird; auf der Welle darf keine Last angekoppelt sein.

Durchführung der automatischen Identifikation:



1. Aktivieren Sie das Menü **Parameter/Geräteparameter/Stromregler**. Es erscheint das unten abgebildete Menü.



2. Klicken Sie auf die Schaltfläche **automatisch bestimmen**.
3. Nach der Durchführung der automatischen Bestimmung klicken Sie auf die Schaltfläche **OK**.
4. Sichern Sie die Einstellungen mit **Parameter/Parametersatz sichern**.



Eine manuelle Einstellung der genannten Parameter ist möglich, aber schwierig. Nehmen Sie Kontakt zu Ihrem Händler auf, wenn Sie zu diesem Thema weitere Informationen benötigen.



Wenn die wiederholte Durchführung der automatischen Parameterbestimmung für den Stromregler etwas unterschiedliche Werte liefert, ist dies kein Grund zur Besorgnis.

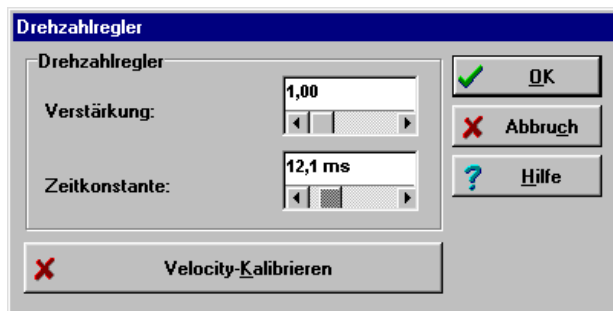
6.9. Voreinstellung des Drehzahlreglers



In diesem Schritt wird der Drehzahlregler mit sinnvollen Grundwerten belegt. Die eigentliche Optimierung findet dann im weiteren Verlauf der Erstinbetriebnahme statt (siehe Kapitel → **Optimierung des Drehzahlreglers**).



1. Menüpunkt **Parameter/Geräteparameter/Drehzahlregler** wählen.



2. Stellen Sie folgende Ausgangswerte ein:
Verstärkung: **1,0**
Zeitkonstante: **12,0 ms**
3. Klicken Sie auf **OK**, um das Menü zu verlassen.
4. Sichern Sie die Einstellungen mit **Parameter/Parametersatz sichern**.

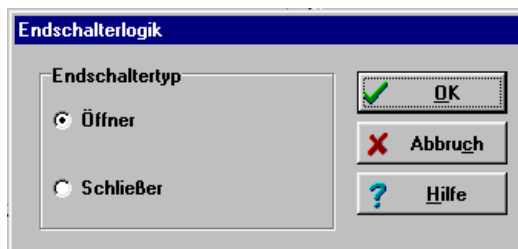
6.10. Endschalterlogik festlegen

Der ISR kann zwei Endschalter auswerten, die zur Festlegung des Verfahrbereiches verwendet werden können. Jeder Endschalter legt die Verfahrgränze für eine Drehrichtung fest.

Die Endschalterlogik beschreibt den Zusammenhang zwischen der logischen und der physikalischen Stellung der Endschalter. In der Technik wird ein Endschalter meist als Öffner verwendet. Es ist mit dem ISR jedoch auch möglich, einen Schließer auszuwählen. Diese Auswahl kann wie folgt getroffen werden:



1. Menüpunkt **Parameter/Geräteparameter/Endschalterlogik** auswählen.



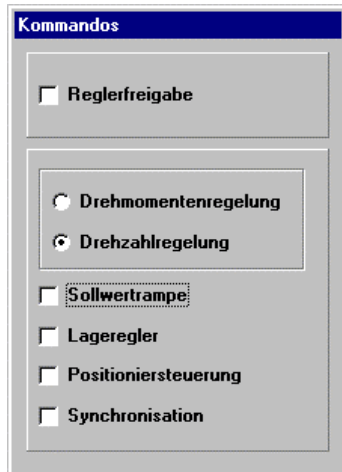
2. Logik auswählen.
3. **OK**-Knopf klicken.

Wenn die Endschalterlogik richtig eingestellt wurde, leuchten die Endschalter-Leuchtdioden des Statusfensters nur, wenn die Endschalter betätigt werden.

6.11. Betriebsart wählen

6.11.1. Übersicht

Der ISR kann den Motor im **Drehzahlgeregelten Betrieb** oder im **Drehmomentengeregelten Betrieb** regeln. Die Betriebsarten werden im Fenster **Kommandos** umgeschaltet. Dieses Fenster befindet sich beim Programmstart im oberen linken Bereich des Bildschirms.



Mit Mausklick können die verschiedenen Betriebsarten umgeschaltet werden.

6.11.2. Drehmomentenregelung / Drehzahlregelung

Der **drehmomentengeregelte Betrieb** bewirkt, dass der mechanisch belastete Motor das vorgegebene Drehmoment hält. Die Drehzahl stellt sich dabei abhängig von der aufgebrachten Last frei ein. Der **drehzahlgeregelte Betrieb** bewirkt, dass der Motor lastunabhängig die vorgegebene Drehzahl hält.



Die Erstinbetriebnahme benötigt den drehzahlgeregelten Betrieb. Zum Aktivieren klicken Sie auf das Feld **Drehzahlregelung**.

6.11.3. Zusatzoptionen



Für die Erstinbetriebnahme dürfen die Zusatzoptionen **Sollwerttrampe** bis **Synchronisation** nicht aktiv sein (Option nicht angekreuzt). Durch Anklicken der Kästchen können eventuell eingetragene Kreuze gelöscht werden.

6.12. Sollwertselektoren

Der ISR kann über zwei Sollwertselektoren jeweils einen von sechs verschiedenen Sollwerten auswählen. Beide Sollwerte werden anschließend addiert und gehen als Gesamtsollwert in die Regelung (Drehmomenten- oder Drehzahlregelung) ein. Mit WMEMOC können beide Sollwertselektoren parametrisiert werden.



1. Wählen Sie das Menü "Sollwerte".
2. Wählen Sie das Menü "Sollwert-Selektoren".



4. **Selektor A** auf **RS232** (=serielle Schnittstelle) setzen.
5. **Selektor B** auf **Sollwert = 0** setzen.
6. **OK** klicken.

6.13. Istwertanzeige konfigurieren

Das Parametrierprogramm bietet Ihnen die Möglichkeit, alle Meßwerte gleichzeitig numerisch auf dem Bildschirm des PC darzustellen. Für die erste Inbetriebnahme sollten Sie mindestens **Drehzahl** und **Motorstrom** anzeigen lassen.

Die Istwertanzeige läßt sich im Istwertmenü (siehe unten) einstellen. Alle Werte die angezeigt werden sollen, müssen durch Anklicken mit der linken Maustaste mit einem Haken versehen werden. Bei nochmaligen Anklicken wird der ausgewählte Istwert aus dem Anzeigefenster gelöscht (Haken weg).



1. Klicken Sie in der oberen Menüleiste das Menü "Istwerte" an.
2. Versehen Sie die Einträge **Drehzahl** und **Motorstrom** mit einem Haken.

Die Istwertanzeige hat jetzt folgendes Aussehen:

Istwerte	
Drehzahl	
Istwert:	0 UPM
Sollwert:	0 UPM
Eff. Motorstrom	-0,04 A

7. Erster Start und Optimierung des Motors



Achtung!

Dieses Kapitel darf erst dann bearbeitet werden, wenn das Kapitel "Grundeinstellungen" vollständig bearbeitet wurde, insbesondere die Einstellung der Stromgrenzwerte, des Stromreglers und der Betriebsart. Falsche Grundeinstellungen können zur Zerstörung des Servoreglers/Motors und des mechanischen Antriebs führen.

7.1. Reglerfreigabe testen



Vorsicht!

Der Motor kann bei der Reglerfreigabe auf hohe Drehzahlen hochlaufen!

Sperren Sie deshalb die Reglerfreigabe nach jedem Test und warten Sie, bis die Welle wieder stillsteht!

Wenn der Regler falsch parametrier ist, kann es passieren, dass Sie den Motor nur durch Abschalten der Endstufenfreigabe zum Stehen bringen. Haben Sie diesen Eingang fest verdrahtet und nicht über einen Schalter geführt, müssen Sie die RES-Taste betätigen.

Bevor Sie die Reglerfreigabe testen, müssen Sie die Parameter sichern und den Regler rücksetzen. Dies geschieht mit dem Menübefehl **Parameter /Parameter-satz sichern**.

Zum Testen der Reglerfreigabe gehen Sie wie folgt vor:



1. Im Kommandofenster die Betriebsart **Drehzahlregelung** wählen.
2. Sollwertselektor A auf **Ser. Schnittstelle** und Sollwertselektor B auf **Sollwert = 0** stellen.
3. Menüpunkt **Sollwerte/Drehmoment/Sollwert-Vorgabe** wählen.
4. Kleine Drehzahl (z.B. 100 UPM) vorgeben. (Siehe Bild unten)
5. Endstufenfreigabe und Reglerfreigabe über digitalen 24V-Eingang **kurz** einschalten.

Die Reglerfreigabe wird in der 7-Segment-Anzeige des ISR durch einen Querbalken angezeigt. Außerdem drehen sich die sechs äußeren Segmente je nach Drehrichtung des Motors und Geschwindigkeit als Laufbalken um den Querbalken.

Der Motor muss durch Freigeben der Regelung beginnen zu drehen. Wenn der Motor nicht dieses Verhalten zeigt, so liegt entweder ein Fehler vor, oder der Regler ist falsch parametrierter. In der nachfolgenden Tabelle finden Sie typische Fehler und wie Sie diese beheben können.



Fehler	Abhilfe
In der Anzeige erscheint kein Querbalken.	24 V Spannungsversorgung überprüfen, Reglerfreigabelogik einstellen
In der Anzeige erscheint ein L, S, P oder diese Symbole blinken.	Die Betriebsarten Lageregelung, Synchronisierung und/oder Positionierung sind eingeschaltet, deaktivieren Sie diese im Kommandofenster.
In der Anzeige blinkt ein zweistelliger Fehlercode.	Lesen Sie im Kapitel Fehlermeldungen nach, wie Sie diesen Fehler beheben können.
Die Bremse löst nicht.	Überprüfen Sie Steckverbinder X6 und Motorstecker sowie das Kabel. Erfüllt die Spannungsquelle die Spezifikationen? Siehe hierzu im Kapitel Elektromechanik die Abschnitte Stromversorgung des ISR und Stromversorgung der Feststellbremse .
Der Motor entwickelt ein Haltemoment, er "rastet" in verschiedenen Lagen ein.	Die Polpaarzahl und/oder die Phasenfolge ist falsch, stellen Sie die Polpaarzahl richtig ein (Kapitel Einstellung von Offsetwinkel und Polpaarzahl) und/oder tauschen Sie die Motorphasen.
Der Motor schwingt oder läuft unruhig.	Der Resolveroffsetwinkel und/oder die Reglerparameter sind falsch eingestellt. Führen Sie nochmals die automatische Identifikation durch, wie sie im Abschnitt Einstellung von Offsetwinkel und Polpaarzahl beschrieben wurde.



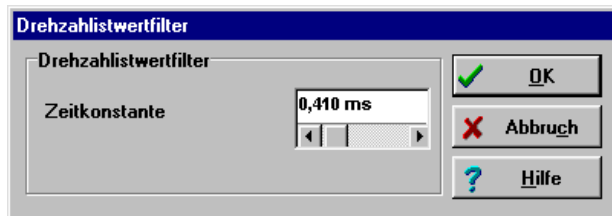
Beachten Sie beim Anschluss der Motorphasen, dass verschiedene Hersteller von Servomotoren die Phasenfolge unterschiedlich festlegen. Gegebenenfalls müssen die Phasen U und W getauscht werden.

7.2. Einstellung des Drehzahlwertfilters

Zur Verbesserung des Regelverhaltens wird der gemessene Drehzahlwert geglättet. Das wird mit einem Drehzahlwertfilter erreicht. Die wirksame Filterzeitkonstante kann dabei parametrisiert werden.



1. Menüpunkt **Parameter/Geräteparameter/Drehzahlwertfilter** wählen.



2. Setzen Sie die **Zeitkonstante** auf **0.4ms**.
3. Klicken Sie auf **OK**.
4. Sichern Sie die Einstellungen mit **Parameter/Parametersatz sichern**.

Da der Drehzahlwert-Filter als zusätzliche Zeitkonstante in den Drehzahlregelkreis eingeht, sollte dieser möglichst klein gewählt werden. Deshalb wird für die Erstinbetriebnahme der Wert von 0,4 ms empfohlen.

7.3. Optimierung des Drehzahlreglers



ca. 15 Minuten

7.3.1. Übersicht

Die Einstellung des Drehzahlreglers erfolgt durch Vorgabe eines Sollwertsprunges.

Auf dem Oszilloskop können Sie die Reaktion des Drehzahlreglers auf die Sollwertsprünge beobachten und danach die Reglerparameter einstellen.

Der Drehzahlregler muss so eingestellt werden, dass nur **ein** Überschwinger des Drehzahl-Istwertes auftritt. Der Überschwinger soll ca 15% über der Solldrehzahl liegen. Die fallende Flanke des Überschwingers soll den Drehzahl-Sollwert jedoch nicht oder nur wenig unterschreiten, um dann den Drehzahlsollwert zu erreichen. Diese Einstellung gilt für die meisten Motoren, die mit dem ISR betrieben werden können. Wenn ein noch härteres Regelverhalten gefordert ist, kann die Verstärkung des Drehzahlreglers weiter erhöht werden. Die Verstärkungsgrenze ist dadurch gegeben, dass der Antrieb bei hohen Drehzahlen zum Schwingen neigt. Die erzielbare Verstärkung im Drehzahlregelkreis ist von den Lastverhältnissen an der Motorwelle abhängig. Sie müssen deshalb die Drehzahlreglereinstellung bei eingebautem Antrieb nochmals kontrollieren.



Wenn Sie den Drehzahlregler bei leerlaufender Motorwelle parametrieren, müssen Sie nach dem Einbau des Antriebes nur noch die Reglerverstärkung hochsetzen.

7.3.2. Durchführung der Optimierung

Für die Drehzahlregler Optimierung kann die implementierte Wmemoc Oszilloskop-Funktion verwendet werden. Sie haben die Möglichkeit, den Motor über eine bestimmte Strecke reversieren zu lassen. Wichtig ist, dass der Motor dabei vom mechanischen Abtrieb abgekoppelt wird.

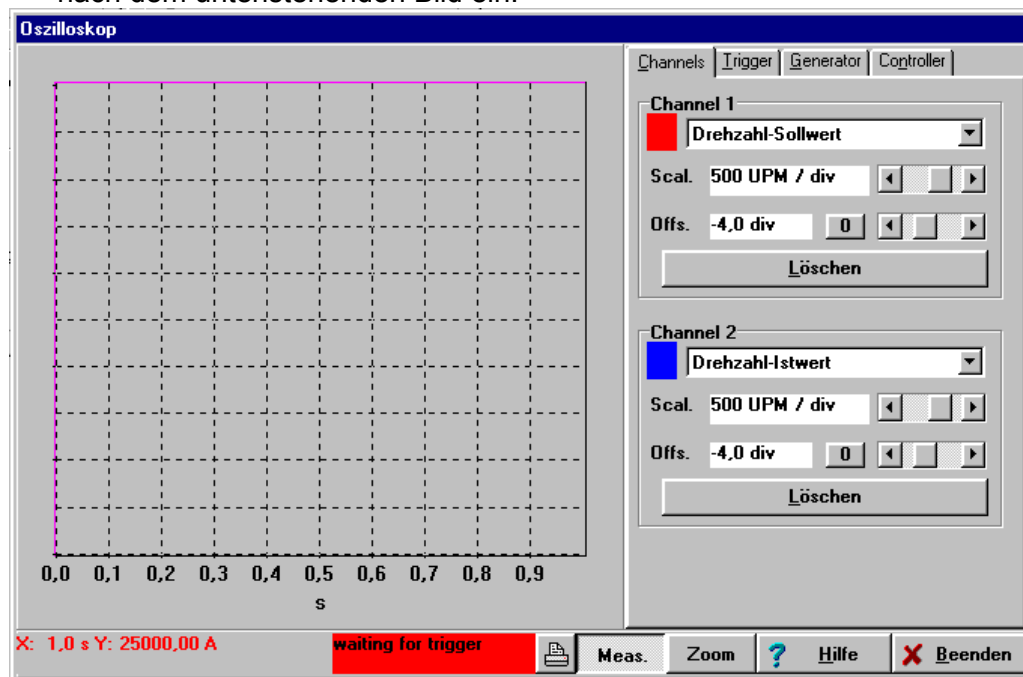


Achtung!

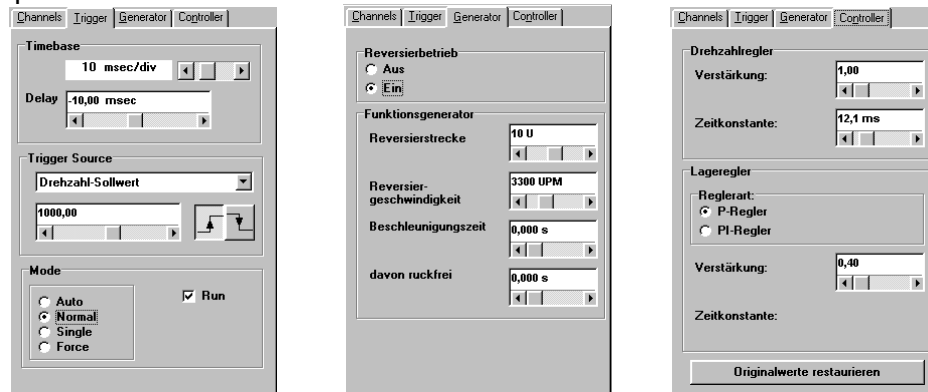
Der Reversierbetrieb kann zur Beschädigung eines am Motor angekoppelten Antriebs führen. Kuppeln Sie daher den Motor ab!



1. Starten Sie das Oszilloskop durch Aktivierung des Menüpunktes **Optionen/Oszilloskop**
2. Wählen Sie die Registerkarte **Channels** und stellen Sie die Konfiguration nach dem untenstehenden Bild ein.



3. Wählen Sie die Registerkarte **Trigger** und stellen Sie die Konfiguration gemäß dem untenstehenden Bild ein.
4. Wählen Sie die Registerkarte **Generator** und stellen Sie die Konfiguration gemäß dem untenstehenden Bild ein. Die Reversiergeschwindigkeit muss gegebenenfalls an die vorgeschriebene Nenndrehzahl angepaßt werden.
5. Wählen Sie die Registerkarte **Controller**. Hier können Sie den Drehzahlregler optimieren.



6. Schalten Sie die Endstufen- und Reglerfreigabe ein. Der Motor reversiert jetzt innerhalb der vorgegebenen Grenzen.
7. Beobachten Sie die entstehenden Oszillogramme. Vergleichen Sie sie mit den im nächsten Kapitel dargestellten Mustern. Wenn der Drehzahlregler zu weich oder zu hart eingestellt ist ergreifen Sie die jeweils angegebenen Maßnahmen. Experimentieren Sie mit verschiedenen Einstellungen, um das Optimum zu finden.



Die Parameter des Drehzahlreglers können durch Anklicken der Registerkarte **Controller** aufgerufen werden.

7.3.3. Strategien zur Optimierung



Generell gilt, dass Sie die Zahlenwerte für den Verstärkungsfaktor und die Zeitkonstante nicht in großen Sprüngen verändern dürfen, sondern immer nur in kleinen Abständen.

Nach der Veränderung der Zahlenwerte können zwei Fälle auftreten:

- Bei zu harter Einstellung wird der Drehzahlregler instabil.
- Bei zu weicher Einstellung wird der Antrieb nicht steif genug, Schleppfehler sind im späteren Betrieb die Folge.

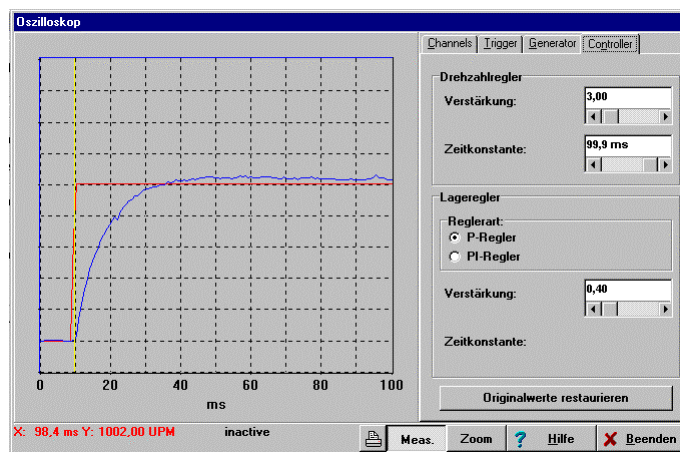


Die Drehzahlreglerparameter sind nicht unabhängig voneinander. Eine von Versuch zu Versuch anders aussehende Meßkurve kann also mehrere Ursachen haben. Ändern Sie deshalb jeweils nur einen Parameter: entweder nur den Verstärkungsfaktor oder nur die Zeitkonstante. Geben Sie dann den Regler erneut frei.

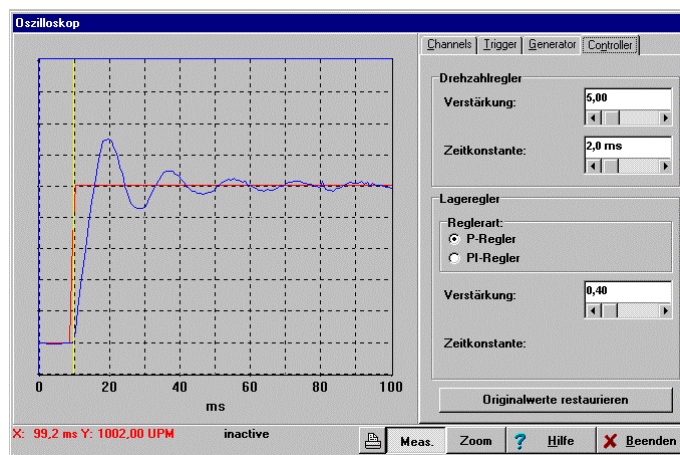
Zum Abgleichen des Drehzahlreglers erhöhen Sie die Verstärkung bis es zum Schwingen kommt, dann nehmen Sie die Verstärkung in kleinen Schritten wieder zurück bis das Schwingverhalten weg ist. Anschließend verkleinern Sie die Zeitkonstante bis ein Schwingverhalten eintritt, dann erhöhen Sie die Zeitkonstante in kleinen Schritten bis der Regler bei Sollwert = 0 stabil und steif genug ist.

Die Regler der Familie ISR-560/xx beginnen, bedingt durch ihre kurzen Zykluszeiten, erst bei sehr grober Verstimmung zu schwingen, neigen aber bereits vorher je nach Grad der Verstimmung zu erhöhter Geräuschbildung. Deshalb ist dann ein Kompromiß zwischen Steifigkeit des Antriebs, Stabilität und Geräuschbildung zu finden.

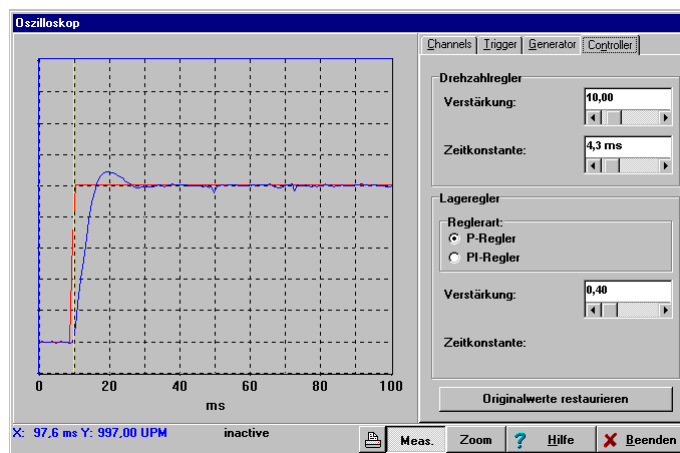
Fall 1: Zu weich eingestellter Drehzahlregler



Abhilfe: Erhöhen Sie den Verstärkungsfaktor um 2 bis 3 Zehntelpunkte / Verringern Sie die Zeitkonstante um 2 bis 3ms

Fall 2: Zu hart eingestellter Drehzahlregler

Abhilfe: Verkleinern Sie den Verstärkungsfaktor um 2 bis 3 Zehntelpunkte / Erhöhen Sie die Zeitkonstante um 2 bis 3ms

Fall 3: Richtig eingestellter Drehzahlregler**7.3.4. Weitere Optimierungen**

Nachdem Sie den Drehzahlregler abgestimmt haben, können Sie den Motor in die Anlage einbauen. Anschließend muss der Drehzahlregler erneut überprüft werden, in der Regel ist wegen der höheren Last des Systems der Verstärkungsfaktor zu erhöhen.

Wenn Sie den ISR als Drehzahlregler verwenden, ist die Einstellung der Regler ausreichend für Ihre Applikation.

Wenn Sie den ISR für Positionieraufgaben verwenden, müssen Sie nach der Abstimmung von Strom- und Drehzahlreglern auch noch den Lageregler parametrieren. Charakteristische Kennwerte für eine Positionierfahrt sind Positionierzeiten, Positioniergenauigkeit und Lageüberschwingen im Ziel.

7.3.5. Optimierung des Velocity-Signals

Dieses Signal gibt es nur bei dem RDC-12. Die Auswertung des gemessenen Resolverwinkels erfolgt mit einem speziellen Resolver-Digital-Converter (RDC),

der daraus ein Inkrementalgebersignal erzeugt. Zusätzlich erzeugt der RDC ein der Drehzahl proportionales Analogsignal, das Velocity-Signal. Dieses Analogsignal wird zur Verbesserung der Regelung bei kleinen Drehzahlen verwendet.

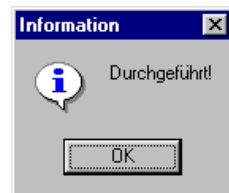
Vor dem Einsatz des Reglers muss das Velocity-Signal kalibriert werden. Dazu ist es erforderlich, dass der Motor angeschlossen, aber nicht angeschaltet ist. Somit ist sichergestellt, dass die gemessene Drehzahl Null beträgt. Der beim Kalibrieren gemessene Wert wird dem Regler als Analogwert für $n=0$ mitgeteilt.

Zum Kalibrieren des Velocity-Signals gehen Sie folgendermaßen vor:



1. Menüpunkt **Parameter/Geräteparameter/Drehzahlregler** wählen.
2. Auf Velocity-Kalibrieren klicken.

War der Vorgang erfolgreich, erscheint folgendes Fenster:



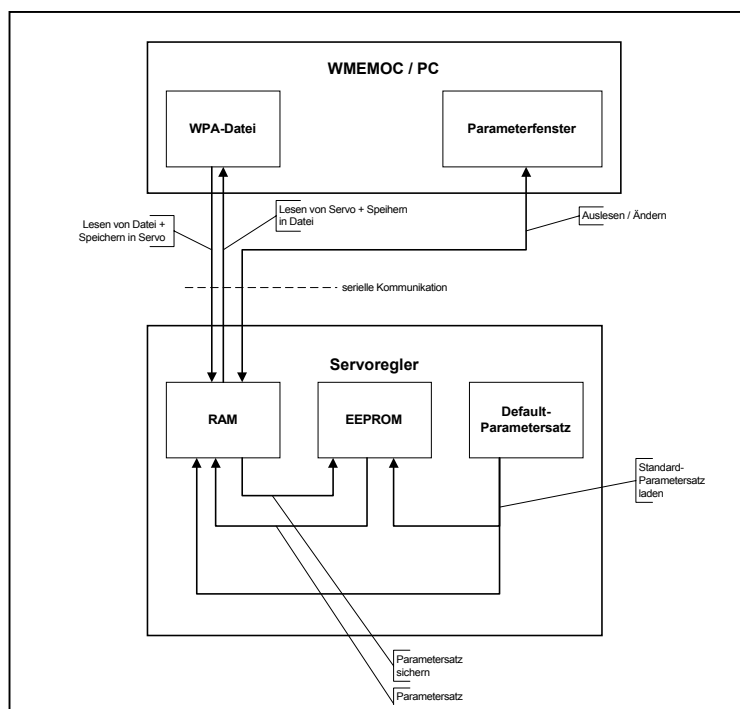
Wenn Sie Parameter dauerhaft (im Flash) speichern wollen, aktivieren Sie den Menüpunkt **Parameter/Parametersatz sichern**.

8. Arbeiten mit Parametersätzen

8.1. Allgemeines

Damit der Servoregler den Motor einwandfrei bedienen kann, müssen die im Kapitel **Grundeinstellungen** beschriebenen Kennwerte richtig eingestellt worden sein. Der einzelne Kennwert wird im Folgenden mit **Parameter** bezeichnet; die Gesamtheit aller Parameter für eine Regler/Motor-Kombination mit **Parametersatz**.

Die nachfolgende Skizze zeigt, wie Parametersätze verwaltet werden.



Der aktuelle Parametersatz des Servoreglers ist im RAM-Speicher (RAM = Random Access Memory) vorhanden. Das RAM verliert seinen Speicherinhalt, sobald die Versorgungsspannung abgeschaltet wird. Um den Parametersatz dauerhaft zu sichern, kann er mittels des WMEMOC-Befehls **Parameter/Parametersatz sichern** in das EEPROM kopiert werden. Das EEPROM (Electrical Erasable Programmable Read Only Memory) verliert seinen Speicherinhalt auch dann nicht, wenn die Spannung abgeschaltet wird.

Bei jedem Regler-Reset wird der Inhalt des EEPROM in das RAM kopiert. Ein Regler-Reset kann ausgelöst werden durch:

- Abschalten und Wiedereinschalten der Versorgungsspannung 24V
- Drücken des Reset-Knopfes am Gehäuse des Servoreglers
- Eingabe des Befehls **RESET!** im Transfer-Fenster von WMEMOC (siehe Kapitel "Transfer-Fenster")

Jeder Servoregler besitzt weiterhin einen **Standard-Parametersatz**. Dieser Parametersatz ist fest in der Firmware verankert und kann nicht überschrieben werden. Falls eine Parametrierung aus unbekanntem Grund nicht erfolgreich ist, kann der Standardparametersatz geladen werden, um auf "geordneten Verhältnissen" aufzubauen. Die Aktivierung des Standardparametersatzes erfolgt durch Eingabe des Befehls **DSP!** im Transfer-Fenster von WMEMOC (siehe das Kapitel **Funktionen von WMEMOC** Abschnitt **Datei/Transfer-Fenster**). Der Parametersatz wird daraufhin in das EEPROM und das RAM kopiert.

8.2. Laden und Speichern von Parametersätzen

Bezugnehmend auf das vorige Kapitel besteht weiterhin die Möglichkeit, Parametersätze extern (d.h. auf Festplatte oder Diskette) zu speichern und zu verwalten. Dazu wird der Parametersatz vom Servoregler gelesen und in einer Datei gespeichert (bzw. von Datei gelesen und im Servoregler gespeichert). Die Erweiterung der Parameterdateien auf PC-Seite lautet *.wpa. Das Lesen bzw. Schreiben der *.wpa-Dateien geschieht unter WMEMOC in den Menüpunkten

Datei/Parametersatz/Lesen aus Servo und Speichern in Datei

bzw.

Datei/Parametersatz/Lesen aus Datei und Speichern im Servo

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel **Erstinbetriebnahme/ Voreingestellte Parametersätze laden**. Beachten Sie, dass Sie beim Schreiben eines Parametersatzes in eine Datei die Möglichkeit haben, die Felder **Motortyp** und **Beschreibung** auszufüllen. Wir empfehlen dringend, dies zu tun, um einer späteren Verwechslung von Parametersätzen vorzubeugen. Auch sollte der Name des Parametersatzes sinnvoll gewählt werden.



WPA-Dateien können per Diskette/CD/Email versandt werden.

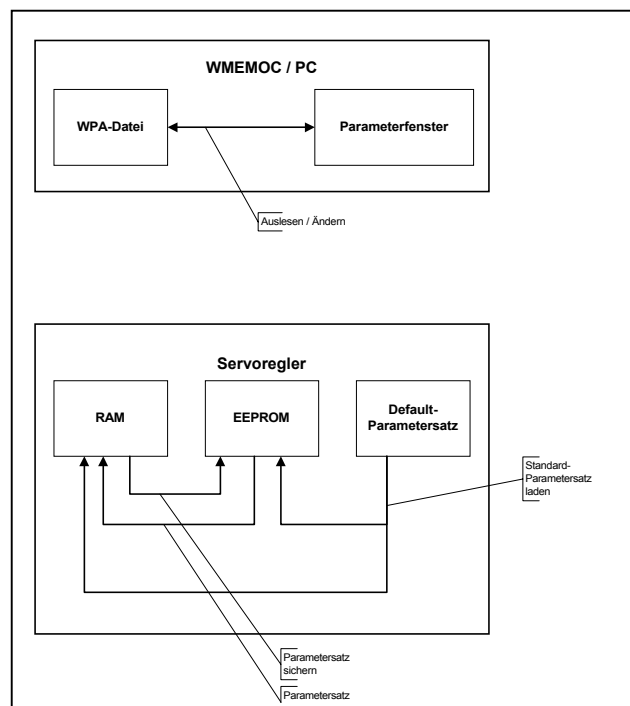
8.3. Offline-Parametrierung

WMEMOC bietet die Möglichkeit, auf Parametersätze zuzugreifen, auch wenn keine serielle Kommunikation zum Servoregler vorhanden ist. Voraussetzung ist allerdings das Vorhandensein einer entsprechenden *.wpa-Datei. (Siehe voriges Kapitel). Es besteht die Möglichkeit

- Reglerparameter auszulesen
- Reglerparameter zu ändern
- geänderte Werte in der gleichen oder einer anderen *.wpa-Datei zu speichern.

Um die getätigten Änderungen wirksam werden zu lassen, muss der modifizierte Parametersatz in den Servoregler geladen werden (siehe voriges Kapitel).

Das untere Schaubild zeigt das Prinzip der Offline-Parametrierung



Um die Offline-Parametrierung zu aktivieren, klicken Sie den Menüpunkt **Optionen/Offline-Parametrierung** an.

Sie werden gefragt, welche *.wpa-Datei geöffnet werden soll. Wählen Sie eine entsprechende Datei aus.

Die Datei wurde für einen bestimmten Reglertyp erstellt. Wenn sie für einen anderen Reglertyp verwendet werden soll, wählen Sie jetzt den neuen Reglertypen aus.

**Vorsicht!**

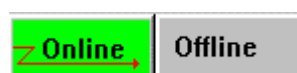
Wenn Sie eine WPA-Datei für einen anderen Reglertypen weiter verwenden, sollten unbedingt die Einstellungen für Nennstrom, Maximalstrom, Stromregler und Drehzahlregler überprüft werden, da die Gefahr besteht, den Servoregler/Motor zu zerstören!

Während der Offline-Paramtrierung hat WMEMOC ein teilweise von der Online-Parametrierung abweichendes Verhalten:

- bestimmte Menüs (z.B. Firmware-Download) sind gesperrt
- das Menü **Datei/Parametersatz** hat andere Untermenüs:
 - **Datei Öffnen**
 - **Datei sichern**
 - **Datei sichern unter...**
- beim Verlassen des Programms wird gefragt, ob die gerade geöffnete Parameterdatei gesichert werden soll

Die Offline-Parametrierung wird beendet durch Anklicken des Menüpunktes **Optionen/Online-Parametrierung**.

Ob momentan die Offline- oder die Online-Parametrierung aktiv ist, erkennen Sie in der Symbolleiste unterhalb der Menüleiste:



Online-Parametrierung aktiv



Offline-Parametrierung aktiv

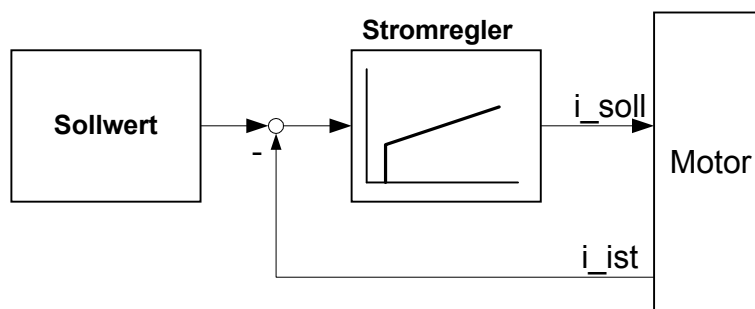
Der jeweils aktive Modus wird durch grüne Farbe hervorgehoben.

9. Standardapplikationen und WMEMOC-Einstellungen

9.1. Drehmomentengeregelter Betrieb

Der drehmomentengeregelte Betrieb ist ein nicht sehr häufig vorkommender Fall, da der Motor ohne Last zu beliebig hohen Drehzahlen gelangen kann.

Im drehmomentengeregelten Betrieb wird ein bestimmtes Sollmoment vorgegeben, das der Servoregler im Motor erzeugt. Da das Drehmoment proportional zum Motorstrom ist, ist in diesem Betriebsfall nur der Stromregler aktiv. Untenstehend finden Sie eine vereinfachte regeltechnische Darstellung.



Um den drehmomentengeregelten Betrieb einzustellen, muss das Kommando- fenster folgendermaßen konfiguriert werden:

Drehmomentenregelung	EIN
Drehzahlregelung	AUS
Sollwertrampe	Optional(*)
Lageregler	AUS
Positioniersteuerung	AUS
Synchronisation	AUS

(*): Falls die Sollwertrampe aktiviert ist, werden Sollwertsprünge in Rampenfunktionen umgewandelt. Zur Parametrierung dieser Rampen siehe das Kapitel **Funktionen von WMEMOC** Abschnitt **Parameter/Geräteparameter/ SWI-Rampe**.

Zu den verschiedenen Möglichkeiten der Sollwertvorgabe siehe das Kapitel **Funktionen von WMEMOC** Abschnitt **Sollwertvorgabe**.

Der Momentensollwert kann in A oder Nm vorgegeben werden. Dies kann mit dem Menüpunkt **Optionen/Drehmoment in Nm** eingestellt werden. Ein Haken vor dem Menüpunkt bedeutet, dass das Drehmoment in Nm berechnet wird. Die Istwert- und Sollwertmenüs stellen sich dann automatisch auf die neue Einheit um.

Falls das Drehmoment in Nm vorgegeben werden soll, muss die **Drehmomentkonstante**, also der Umrechnungsfaktor zwischen Strom und Drehmoment bekannt gemacht werden. Die Drehmomentkonstante wird im Menü **Parameter/Motordaten** eingegeben und kann meistens durch die Angaben des Typenschildes auf dem Motor berechnet werden: hierzu ist das Nennmoment durch den Nennstrom zu teilen.

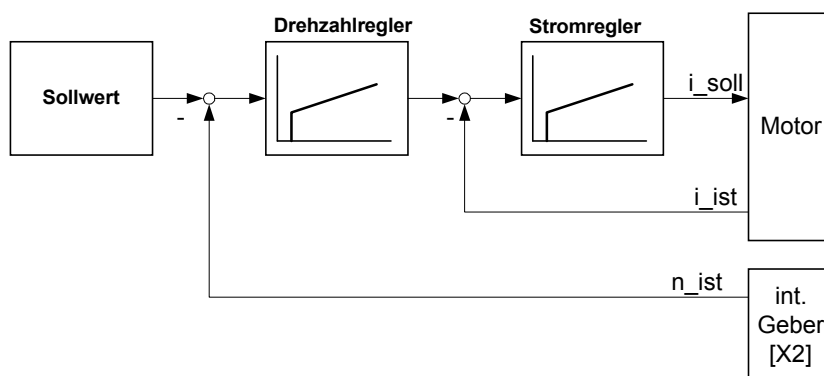


Eine Drehmomentkonstante von 0 Nm/A ist unzulässig, wenn "Drehmomente in Nm" aktiviert wurden.

9.2. Drehzahl geregelter Betrieb

Im drehzahlgeregelten Betrieb wird eine bestimmte Solldrehzahl vorgegeben, die der Servoregler dem Motor aufzuprägen versucht. Die Istdrehzahl wird aus den Informationen des internen Inkrementalgebers gewonnen. Die Stellgröße aus dem Drehzahlregler wird dem Stromregler weitergereicht.

Untenstehend finden Sie eine vereinfachte regeltechnische Darstellung.



Um den drehzahlgeregelten Betrieb einzustellen, muss das Kommandofenster folgendermaßen konfiguriert werden:

Drehmomentenregelung	AUS
Drehzahlregelung	EIN
Sollwertrampe	Optional
Lageregler	AUS
Positioniersteuerung	AUS
Synchronisation	AUS

Falls die Sollwertrampe aktiviert ist, werden Sollwertsprünge in Rampenfunktionen umgewandelt. Zur Parametrierung dieser Rampen siehe das

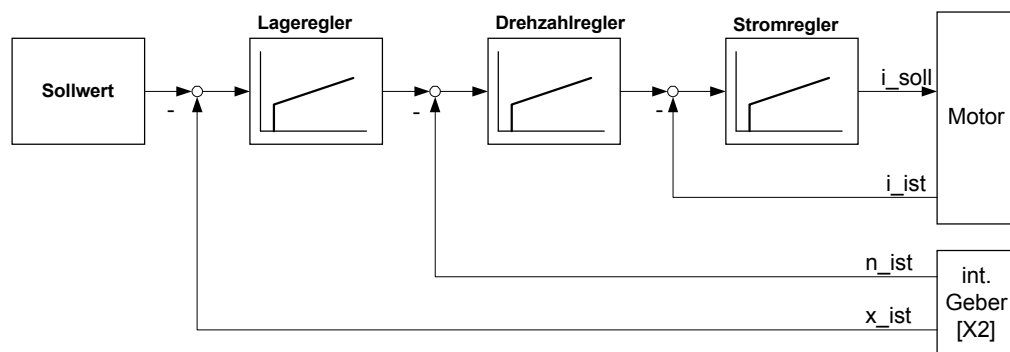
Kapitel Funktionen von WMEMOC Abschnitt Parameter/Geräteparameter/ SWI-Rampe.

Es besteht die Möglichkeit, mit dem Erreichen einer Meldedrehzahl einen digitalen Ausgang zu setzen, der eine Rückmeldung an eine übergeordnete Steuerung übernimmt oder andere Aktionen auslöst. Siehe hierzu das Kapitel Funktionen von WMEMOC Abschnitt Parameter/Geräteparameter /Drehzahlmeldung.

9.3. Positionierung

Im Positionierungsbetrieb wird eine bestimmte Position vorgegeben, die vom Motor angefahren werden soll. Die aktuelle Lage wird aus den Informationen des internen Inkrementalgebers gewonnen. Die Lageabweichung wird im Lageregler verarbeitet und dem Drehzahlregler weitergereicht.

Untenstehend finden Sie eine vereinfachte regeltechnische Darstellung.



Um den Positionierbetrieb einzustellen, muss das Kommandofenster folgendermaßen konfiguriert werden:

Drehmomentenregelung	AUS
Drehzahlregelung	EIN
Sollwertrampe	ohne Bedeutung
Lageregler	EIN
Positioniersteuerung	EIN
Synchronisation	AUS



Die Sollwertrampe ist im Positionierbetrieb nicht aktiv.

In den meisten Anwendungen, bei denen der Servoregler im Positionierbetrieb arbeitet, muss eine Vereinbarung über eine Nullposition getroffen werden, auf die sich der Lageregler beziehen kann. Diese Position wird **Referenzposition** genannt und muss nach jedem Einschalten des Reglers neu bestimmt werden. Dies geschieht in der sogenannten **Referenzfahrt**.

9.3.1. Referenzfahrt



Die Einstellung des Kommandofensters entnehmen Sie dem Kapitel **Standardapplikationen und WMEMOC-Einstellungen** Abschnitt **Positionieren**.

Die Referenzposition ist der Nullpunkt, auf den sich alle weiteren Positionen beziehen.

Nach Einschalten der 24V Spannungsversorgung oder nach RESET wird die aktuelle Resolverposition als Istposition verwendet. Die dadurch entstehende Nullposition wird als Referenzposition verwendet, falls keine Referenzfahrt durchgeführt wird.

Normalerweise wird eine Referenzfahrt durchgeführt, um die Referenzposition zu bestimmen. Der Antrieb fährt normalerweise bis zum Endschalter und wertet dieses Signal aus, wie weiter unten erläutert wird. Sie können eine Referenzfahrt mit einem expliziten Befehl über serielle Schnittstelle, Feldbus oder automatisch bei Reglerfreigabe starten.

Die Parametrierung der Referenzfahrt geschieht im Menü **Parameter/Positionierung/Referenz-Position**. Es erscheint das untenstehende Fenster:

Bei der Referenzfahrt dreht der Motor, bis das Endschaltersignal aktiviert wurde. Es kann eine **maximale Suchstrecke** vorgegeben werden. Wenn innerhalb dieser Suchstrecke kein Endschaltersignal erkannt wurde, gibt der Servoregler eine Fehlermeldung aus.

Der Motor fährt zunächst mit der einstellbaren **Suchgeschwindigkeit** bis zum Endschalter. Mit der **Kriechgeschwindigkeit** entfernt er sich langsam wieder vom Schalter. Damit kann die Kontaktschwelle genau festgestellt werden. Danach fährt der Antrieb mit der **Fahrtgeschwindigkeit** auf die eigentliche Referenzposition.

Die eigentliche Referenzposition ist einen gewissen Offset von der Endschalterposition entfernt. Dies wird im Feld **Position** eingestellt.

Ist Methode 1 aktiv, fährt der Antrieb nach der fallenden Flanke der Endschalterauswertung den im Feld **Position** angegebenen Offset zur Referenzposition.

Ist Methode 2 aktiv, referenziert der Antrieb auf den ersten Nullimpuls des Lagegebers nach der fallenden Endschalterflanke. Wie in Methode 1 fährt er dann an den im Feld **Position** angegebenen Offset zur Referenzposition.

In den Feldern **Beschleunigungszeit** und **Bremszeit** können Sie die Beschleunigungs- und Bremsrampen definieren. Sie wirken sich auf alle drei Bewegungsvorgänge (Suchen, Kriechen, Fahren) gleichermaßen aus.

Im Feld **Suche** können Sie die Suchrichtung festlegen und somit auswählen, welcher Endschalter für die Referenzfahrt verwendet wird.

Das Feld **Start der Referenzfahrt wird nach Endstufen- und Reglerfreigabe ausgelöst** kreuzen Sie an, wenn bei der ersten Reglerfreigabe die Referenzfahrt automatisch gestartet werden soll. Nach erneuter Reglerfreigabe wird die Referenzfahrt nicht noch einmal gestartet, erst wieder dann, wenn zwischenzeitlich die Endstufenfreigabe weggenommen wurde.

Die Schaltfläche **GO!** können Sie verwenden, um eine Referenzfahrt auszulösen.

9.3.2. Positionen einstellen

Der Servoregler besitzt eine Tabelle von 16 Positionen, die genutzt werden können, um Ziele vorab zu parametrieren. Weiterhin gibt es einen Positionssatz für die RS232-Schnittstelle und einen CAN-Positionssatz.

Die Parametrierung der Zielpositionen geschieht im Menü **Parameter/Positionierung/Ziele Parametrieren**. Es erscheint das untenstehende Fenster:

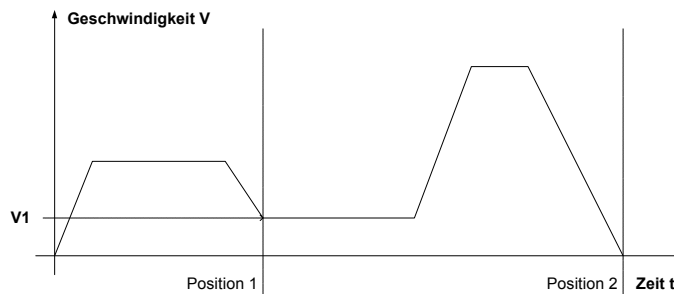
Im Feld **Select** kann ausgewählt werden, welches der Ziele parametrieren soll.

Im Feld **Zielposition** kann die Zielposition angegeben werden. Die Zielposition wird unterschiedlich interpretiert, je nachdem ob eine absolute oder relative Positionierung gewählt wurde. (Siehe Feld → Positionierung)

Im Feld **Geschwindigkeit** kann die **Fahrtgeschwindigkeit** angegeben werden, mit der die Fahrt zum Ziel durchgeführt wird.

Die **Endgeschwindigkeit** gibt an, mit welcher Geschwindigkeit der Antrieb beim Erreichen der Zielposition laufen soll. Sie ist in den meisten Fällen Null. Bei einer eingestellten Endgeschwindigkeit ungleich Null wird das Fahrprofil so berechnet, dass der Antrieb beim Erreichen der Zielposition mit der vorgegebenen Endgeschwindigkeit weiterfährt.

In der unteren Skizze ist ein Fahrprofil angegeben, bei dem die Endgeschwindigkeit bei Erreichen der Position 1 auf v_1 gesetzt wurde.



In den Feldern **Beschleunigungszeit** und **Bremszeit** können die Rampen für die Beschleunigung bzw. das Abbremsen des Antriebs parametrisiert werden. Wenn die Zeiten im Feld **davon ruckfrei** auf 0 gesetzt werden, erhält man lineare Rampen, ansonsten wird eine parabelförmige Drehzahlfunktion gefahren.

Im Feld **Positionierung** kann angegeben werden, ob die Zielvorgabe absolut (bezogen auf Referenzpunkt) oder relativ interpretiert werden soll. Die Option **relativ, bezogen auf letztes Ziel** berechnet die neue Position auf Basis der aktuell angefahrenen oder aktuell anzufahrenden Zielposition.

Die Option **relativ** erzielt unterschiedliche Ergebnisse, je nachdem, wie das Feld **Start bei laufender Positionierung** eingestellt ist (siehe unten). Ist die Kombination **relativ/Ende abwarten** angewählt, bezieht sich die neue Position auf die Zielposition.

Bei der Kombination **relativ/Diese unterbrechen** wird die neue Zielposition von der gerade aktuellen Istposition aus gerechnet.



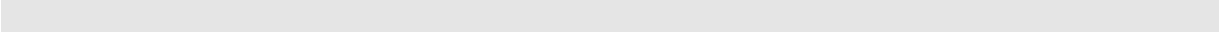
Die Einstellung Kombination **relativ/Diese unterbrechen** führt zu undefinierten Resultaten bei der Positionierung!

Die Kombination **relativ/Startbefehl ignorieren** bezieht sich wieder auf die aktuelle Istposition.

Das Feld **Start bei laufender Positionierung** gibt das Verhalten des Servoreglers an, wenn eine Positionierung noch läuft und der Startbefehl für eine neue Zielposition eintrifft. Es besitzt die Optionen:

- **Ende abwarten** : die laufende Positionierung wird bis zum Ende geführt und danach die neue Positionierung begonnen
- **Diese unterbrechen** : die laufende Positionierung wird unterbrochen und gleich die neue Position angefahren
- **Startbefehl ignorieren** : der Positionierungsauftrag für die neue Position wird gelöscht.

Das Feld **Momentenvorsteuerung** erlaubt es, eine erhöhte Dynamik bei den Positioniervorgängen zu erhalten. Die Variable muss experimentell ermittelt werden, defaultmäßig sollte sie auf 0 gestellt sein.





Beachten Sie, dass ein prellender Schalter am digitalen Starteingang zu Problemen führen kann, wenn bei einer relativen Positionierung **Ende Abwarten** oder **Diese Unterbrechen** erlaubt ist. Es kann passieren, dass der Antrieb dann ein Stück zu weit fährt!

Die Checkbox **Synchronisiert** wird für die Applikation "Fliegende Säge" gebraucht. (Siehe hierzu den Abschnitt **Fliegende Säge**.) Im Normalfall ist die Checkbox nicht angekreuzt.

Im Feld **Meldungen** können Sie Triggermeldungen parametrieren, die über den CAN-Bus oder einen Digitalausgang ausgegeben werden können. Diese Triggermeldungen zeigen den **Restweg** oder die **Restzeit** bis zum Ende einer laufenden Positionierung an. Siehe hierzu auch das Kapitel **Funktionen von WMEMOC** Abschnitt **Parameter/Geräteparameter/Digitale Ausgänge**.

Mit der Schaltfläche **GO!** können Sie eine Positionierung mit dem aktuell angezeigten Zielsatz starten.

Mit der Schaltfläche **Kopieren** können Sie sämtliche Einstellungen für ein Ziel auf ein anderes Ziel kopieren. Im darin aufgerufenen Dialog können Sie die Quell- und die Zielposition angeben.

9.3.3. Positionen anfahren

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, Positionen anzufahren:

- über digitale Eingänge
- mit RS232-Befehl (serielle Schnittstelle)
- über Feldbus

Positionierung über digitale Eingänge

Die Einzelziele werden durch digitale Eingänge selektiert. Eine steigende Flanke am digitalen Eingang DIN8 bewirkt die Übernahme des Zieles und den Beginn der Positionierfahrt.

Die Gerätefamilie ISR besitzt 4 digitale Eingänge (DIN0...DIN3), die Gerätefamilie ISR F hat drei digitale Eingänge (DIN0...DIN2) für die Zielselektion:

Gerätefamilie ISR				
DIN3	DIN2	DIN1	DIN0	Ziel-Nr.
0	0	0	0	0
0	0	0	1	1
...	..	..	..	..
0	1	1	0	7
1	0	0	0	8
1	0	0	1	9
...	...	...	...	...
1	1	1	0	14
1	1	1	1	15

Gerätefamilie ISR F			
DIN2	DIN1	DIN0	Ziel-Nr.
0	0	0	0
0	0	1	1
..	..		...
1	1	1	7

Die Gerätefamilie ISR F kann über digitale Eingänge nur die Ziele 0...7 anfahren.

Positionierung über RS232 (serielle Schnittstelle)

Über serielle Schnittstelle sind sowohl in der Gerätefamilie ISR wie auch ISR F sämtliche 16 Positionen + RS-232-Position anzufahren. Sie können bei Ihrem Vertriebspartner eine entsprechende Application-Note anfordern, die die Steuerung von Reglern über die RS232-Schnittstelle beschreibt.

Die Fahrt an die 16 Zielpositionen und die Referenzfahrt lassen sich über das Parametrierprogramm auslösen. Aktivieren Sie hierzu den Menüpunkt **Parameter /Positionierung/Ziele anfahren**. Sie erhalten dann das untenstehende Fenster.



Sie können das entsprechende Ziel anfahren, indem Sie auf die jeweilige Schaltfläche klicken.

Positionierung über Feldbus

Bitte schauen Sie im CANopen-Handbuch nach, um genauere Informationen zu erhalten!

9.3.4. Setzen von digitalen Ausgängen

Durch das Setzen von digitalen Ausgängen im Positionierbetrieb kann eine übergeordnete Steuerung darüber in Kenntnis gesetzt werden, dass eine Positionierung abgeschlossen ist/wird:

1. Sollposition = Zielposition
2. Istposition = Zielposition
3. Restzeit bis zum Ende des Positioniervorganges erreicht
4. Restweg bis zum Ende des Positioniervorganges erreicht
5. Referenzfahrt aktiv

Die Konfiguration der digitalen Ausgänge ist im Kapitel **Funktionen von WMEMOC** im Abschnitt **Parameter/Geräteparameter/Digitale Ausgänge** beschrieben.

Die Möglichkeiten 3 und 4 sind im Abschnitt **Positionen einstellen** dieses Kapitels genauer beschrieben.

Für die Möglichkeit 2 muss ein Toleranzfenster definiert werden, in dessen Grenzen der digitale Ausgang gesetzt wird. Dies geschieht mit dem Menüpunkt **Parameter/Positionierung/Meldungen**. Es erscheint folgendes Fenster:



Hier kann das Toleranzfenster für die „Xist=Xziel“-Meldung eingestellt werden.

9.3.5. Einstellung des Lagereglers

Der Lageregler bildet aus der Differenz zwischen Soll- und Istlage eine resultierende Drehzahl, die als Sollwert an den Drehzahlregler weitergereicht wird.

Der Lageregler kann nur in Verbindung mit der Positioniersteuerung oder der Synchronisiersteuerung betrieben werden. Er ist ein PI-Regler mit parametrierbaren Eingangs- und Ausgangsbegrenzungen, der auch als P-Regler betrieben werden kann. Für fast alle Applikationen sollte der Regler als reiner P-Regler parametriert werden. Die Betriebsart PI-Regler ist für Sonderapplikationen vorbehalten.



Voraussetzung für den Abgleich des Lagereglers sind korrekt eingestellte Strom- und Drehzahlregler.

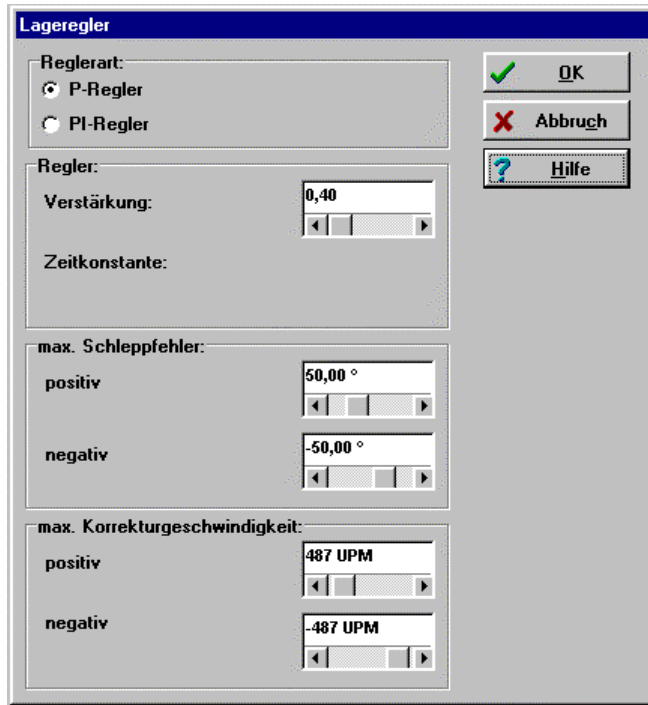
Die Parametrierung des Lagereglers kann auf zwei verschiedene Weisen erfolgen:

- über den Menüpunkt **Parameter/Lageregler**
- über den Menüpunkt **Optionen/Oszilloskop**, Registerkarte **Controller**



Öffnen Sie nicht beide Menüs gleichzeitig, da die Parametrierung sonst inkonsistent wird.

Der Aufruf **Parameter/Lageregler** erzeugt folgendes Fenster:



Im Feld **Reglerart** können Sie einstellen, ob der Lageregler als P- oder PI-Regler arbeiten soll. Wählen Sie hier die Betriebsart P-Regler.

Im Feld **Verstärkung** können Sie den Verstärkungsfaktor des Reglers vorgeben.

Im Feld **Zeitkonstante** können Sie die Zeitkonstante (nur bei PI-Regler) vorgeben.

Im Feld **Schleppfehler** können Sie die Grenzen für die Schleppfehlererkennung setzen. Die Grenzen können maximal auf eine halbe Motorumdrehung gesetzt werden. Mit Hilfe der Schleppfehlerüberwachung können Sie feststellen, ob während einer Fahrt die dynamische Lageabweichung einen bestimmten Wert überschreitet. Siehe hierzu das Kapitel **Funktionen von WMEMOC** Abschnitt **Parameter/Geräteparameter/Digitale Ausgänge**.

Im Feld **Korrektorgeschwindigkeit** können Sie die maximale Ausgangsgröße des Lagereglers begrenzen. Diese Größe sollte zunächst auf ca. +/-500 Upm eingestellt werden.

9.3.6. Durchführung der Lageregleroptimierung

Beachten Sie auch bitte die Hinweise aus dem vorigen Kapitel.



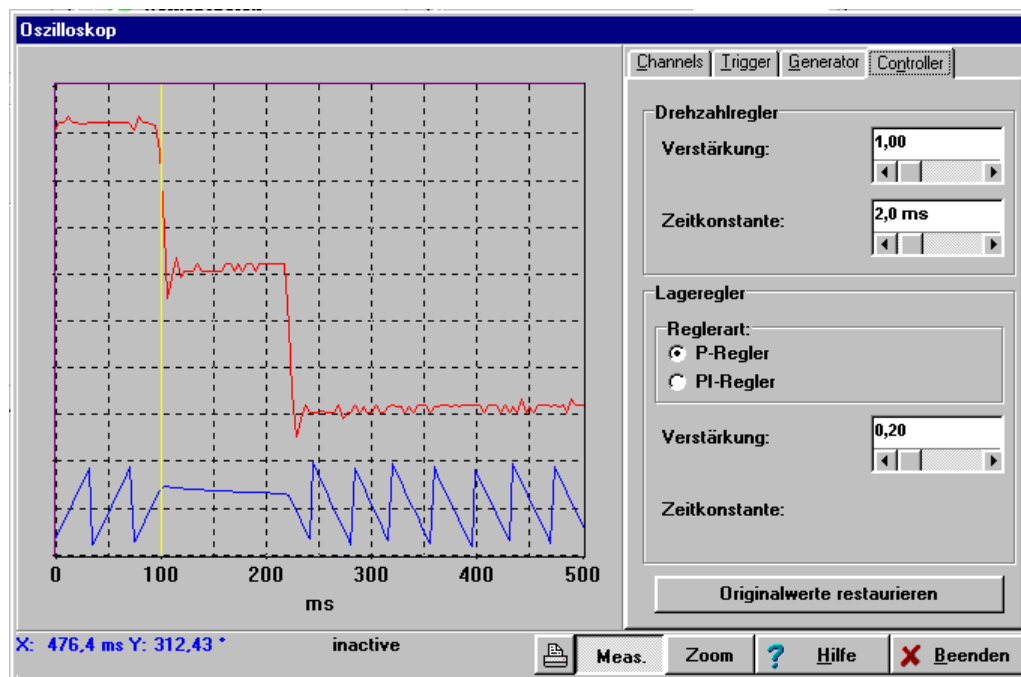
Die Lageregleroptimierung benutzt den Reversierbetrieb. Bitte stellen Sie sicher, dass die Motorwelle frei drehbar ist und der Antrieb keinen Schaden nehmen kann.

Zur Durchführung der Lageregleroptimierung sind folgende Schritte notwendig:



1. Aktivieren Sie die Betriebsarten **Drehzahlregelung**, **Lageregung** und **Positioniersteuerung** im Kommandofenster.
2. Starten Sie das Oszilloskop unter dem Menüpunkt **Optionen/Oszilloskop**.

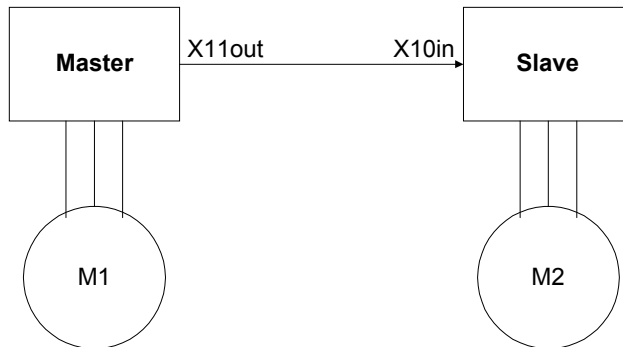
3. In der Registerkarte **Channels** sollte eingestellt werden: Kanal1 = Drehzahl-Istwert; Kanal2 = Rotorlage; Auflösung = 200°/div
4. In der Registerkarte **Generator** sollte eingestellt werden: Reversierbetrieb = AUS; Reversierstrecke = 10 Umdrehungen; Reversiergeschwindigkeit = halbe Nenndrehzahl; Beschleunigungszeit = 0; "davon ruckfrei" = 0.
5. In der Registerkarte **Trigger** sollte eingestellt werden: Timebase = 100 ms; Delay = -200 ms; Trigger Source = Drehzahl-Sollwert; Trigger-Level = halbe Reversiergeschwindigkeit; abfallende Triggerflanke; Modus = Normal; Run aktiviert.
6. Wechseln Sie in die Registerkarte **Controller** und stellen beim Lageregler die Reglerart P-Regler ein und die Verstärkung 0.5.
7. Starten Sie den Reversiervorgang, indem Sie nochmals in die Registerkarte **Generator** wechseln und einstellen: Reversierbetrieb = EIN. Der Motor sollte jetzt reversieren!
8. Optimierung: Drehzahl und Rotorlage beim Stoppvorgang bewerten. Wenn der Einschwingvorgang der Position zu lange dauert, muss die Verstärkung erhöht werden. Wenn die Drehzahl beim Stoppvorgang beginnt zu schwingen, muss die Verstärkung verringert werden.



Beachten Sie dass die Überschwinger durch die fehlenden Beschleunigungs- und Bremszeiten hervorgerufen werden.

9.4. Master-Slave-Betrieb

Im Master-Slave-Betrieb werden zwei Servoregler miteinander gekoppelt. Der Master gibt die Lageinformation über den Inkrementalgeberausgang (Stecker X11) an den Slave weiter, der sie über den externen Inkrementalgebereingang (Stecker X10) einliest. Die Stecker müssen hierbei durch ein 1:1-Kabel verbunden werden (Pin1 mit Pin1, Pin2 mit Pin2,). Das untenstehende Bild zeigt die Konfiguration:



Der Master arbeitet in einer der vorher beschriebenen Betriebsarten (Drehzahlregelung, Positionierung), während der Slave sich im synchronisierten Betrieb befindet.

Mit dieser Konfiguration sind folgende Betriebsarten möglich:

- Drehzahlsynchrones Fahren
- Lagesynchrones Fahren
- Fliegende Säge

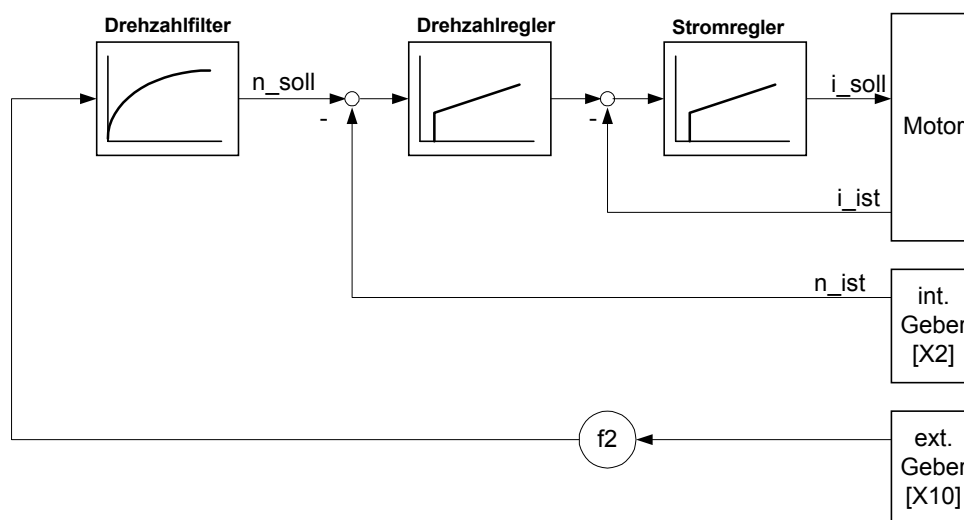
9.4.1. Drehzahlsynchrones Fahren

Im drehzahlsynchronen Betrieb wird dem Slave vom Master eine bestimmte Drehzahl vorgegeben, die gefahren werden soll. Der Master befindet sich normalerweise im Betriebszustand **Drehzahlregelung**.



Die Lage der Achsen wird in diesem Betriebsfall nicht geregelt.

Untenstehend finden Sie eine vereinfachte regeltechnische Darstellung für den Slave:



Wie aus der Darstellung ersichtlich ist, kann die vom Master vorgegebene Drehzahl mit einem Proportionalitätsfaktor versehen werden.

Um das Drehzahlsynchrone Fahren einzustellen, muss der Slave folgendermaßen konfiguriert werden:

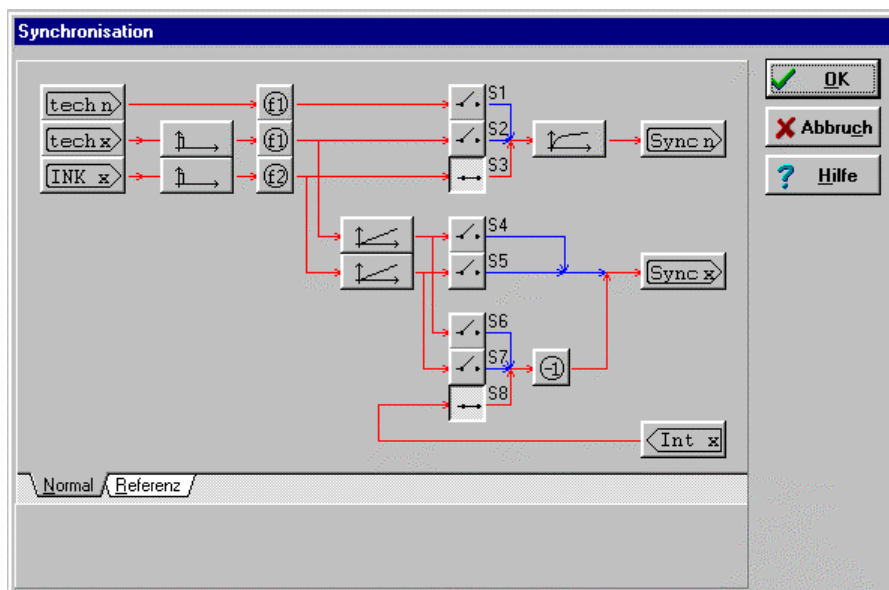
Kommandofenster:

Drehmomentenregelung	AUS
Drehzahlregelung	EIN
Sollwertrampe	Optional (*)
Lageregler	AUS
Positioniersteuerung	AUS
Synchronisation	EIN

(*) in den meisten Fällen ist die Sollwertrampe in diesem Betriebszustand ausgeschaltet.

Im Menü **Sollwerte/Sollwert-Selektoren** muss entweder Selektor A oder Selektor B auf **Sync-Eingang** gestellt sein.

Weiterhin muss das Synchronisiermenü richtig konfiguriert sein. Es wird aufgerufen mit **Parameter/Synchronisierung**. Folgendes Fenster erscheint:



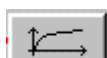
Die Schalter müssen folgendermaßen konfiguriert sein:

S1	offen
S2	offen
S3	geschlossen
S4	offen
S5	offen
S6	offen
S7	offen
S8	geschlossen

Mit den Klick auf die Schaltfläche **INK_x** können Sie die Strichzahl des externen Inkrementalgebers einstellen.

Mit der Schaltfläche **f2** geben Sie den Proportionalitätsfaktor für die Drehzahlvorgabe ein (siehe hierzu auch regeltechnisches Diagramm). Der Proportionalitätsfaktor wird mit Zähler und Nenner angegeben.

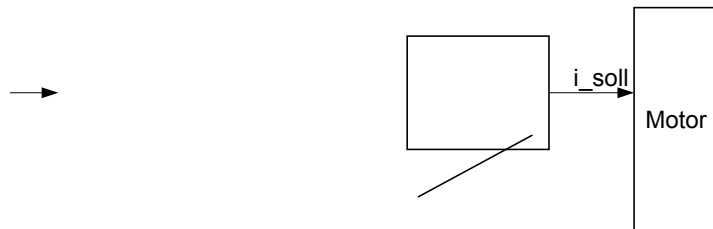
Weiterhin kann die extern eingespeiste Drehzahl gefiltert werden. Die Einstellung des externen Drehzahlfilters erfolgt mit Klick auf die unten abgebildete Schaltfläche.



9.4.2. Lagesynchrones Fahren

Im lagesynchronen Betrieb wird dem Slave vom Master eine bestimmte Lage vorgegeben, die gefahren werden soll. Der Master befindet sich normalerweise im Betriebszustand **Positionierung**.

Untenstehend finden Sie eine vereinfachte regeltechnische Darstellung für den Slave:



Die Drehzahlrückführung aus dem externen Geber ist zwar nicht unbedingt nötig aber sehr empfehlenswert, da der Lageregler allein mit seiner hohen Zeitkonstante eine sehr langsame Regelung bewirken würde.

Wie aus der Darstellung ersichtlich ist, kann die vom Master vorgegebene Lage und Drehzahl mit einem Proportionalitätsfaktor versehen werden.

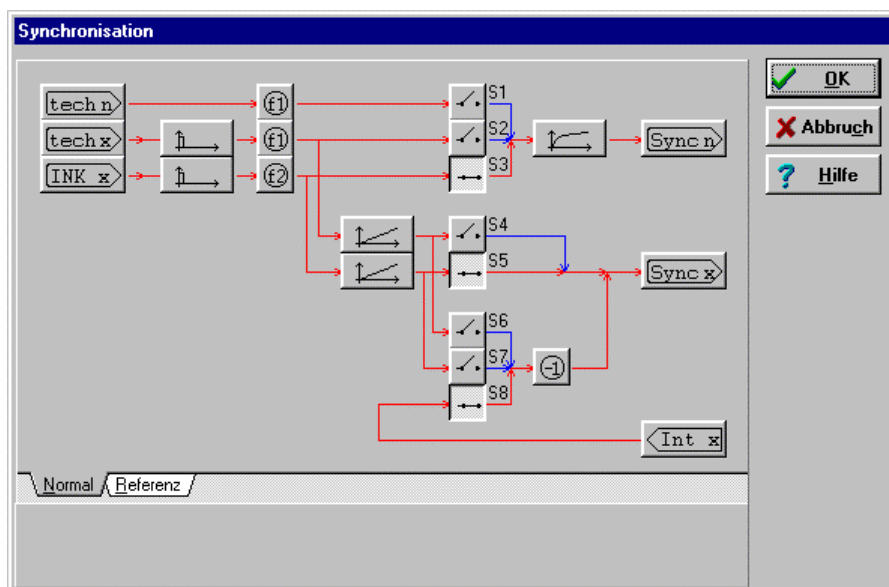
Um das lagesynchrone Fahren einzustellen, muss der Slave folgendermaßen konfiguriert werden:

Kommandofenster:

Drehmomentenregelung	AUS
Drehzahlregelung	EIN
Sollwertrampe	AUS
Lageregler	EIN
Positioniersteuerung	AUS
Synchronisation	EIN

Im Menü **Sollwerte/Sollwert-Selektoren** muss entweder Selektor A oder Selektor B auf **Sync-Eingang** gestellt sein.

Weiterhin muss das Synchronisiermenü richtig konfiguriert sein. Es wird aufgerufen mit **Parameter/Synchronisierung**. Folgendes Fenster erscheint:



Die Schalter müssen folgendermaßen konfiguriert sein:

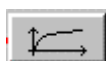
S1	offen
S2	offen
S3	geschlossen(*)
S4	offen
S5	geschlossen
S6	offen
S7	offen
S8	geschlossen

(*): empfohlen

Mit dem Klick auf die Schaltfläche **INK_x** können Sie die Strichzahl des externen Inkrementalgebers einstellen.

Mit der Schaltfläche **f2** geben Sie den Proportionalitätsfaktor für die Lagevorgabe ein (siehe hierzu auch regeltechnisches Diagramm). Der Proportionalitätsfaktor wird mit Zähler und Nenner angegeben.

Weiterhin kann die extern eingespeiste Drehzahl gefiltert werden. Die Einstellung des externen Drehzahlfilters erfolgt mit Klick auf die unten abgebildete Schaltfläche.



9.5. Fliegende Säge

Die Applikation "fliegende Säge" ist eine Kombination aus Positionieren und lagesynchronem Betrieb. Sie wird benötigt, wenn der Slave sich auf einen

Bewegungsvorgang des Masters aufsynchronisieren und gleichzeitig eine bestimmte Position anfahren muss.

Als Beispiel sei das Abschneiden einer sich bewegenden Papierbahn genannt. Der Masterantrieb bewegt die Papierbahn, der Slave steuert den Schlitten mit der Schneidevorrichtung. Die Schneidevorrichtung muss im Ziel die gleiche Geschwindigkeit wie der Masterantrieb haben; gleichzeitig muss ein bestimmter Punkt auf der Bahn erreicht werden.

Die Applikation ist eine Variante der →Positionierung (siehe hierzu den entsprechenden Abschnitt); die Endgeschwindigkeit wird auf die Geschwindigkeit des Masterantriebs synchronisiert.

Die Checkbox **Synchronisiert** muss für die Einstellung des Positionsziels angekreuzt werden.

Um die fliegende Säge einzustellen, muss der Slave folgendermaßen konfiguriert werden:

Kommandofenster:

Drehmomentenregelung	AUS
Drehzahlregelung	EIN
Sollwertrampe	AUS
Lageregler	EIN
Positioniersteuerung	EIN
Synchronisation	AUS

Weiterhin muss das Synchronisiermenü richtig konfiguriert sein. Es wird aufgerufen mit **Parameter/Synchronisierung**.

Die Schalter müssen folgendermaßen konfiguriert sein:

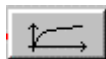
S1	offen
S2	offen
S3	geschlossen(*)
S4	offen
S5	geschlossen
S6	offen
S7	offen
S8	geschlossen

(*): empfohlen

Mit den Klick auf die Schaltfläche **INK_x** können Sie die Strichzahl des externen Inkrementalgebers einstellen.

Mit der Schaltfläche **f2** geben Sie den Proportionalitätsfaktor für die Lagevorgabe ein (siehe hierzu auch regeltechnisches Diagramm). Der Proportionalitätsfaktor wird mit Zähler und Nenner angegeben.

Weiterhin kann die extern eingespeiste Drehzahl gefiltert werden. Die Einstellung des externen Drehzahlfilters erfolgt mit Klick auf die unten abgebildete Schaltfläche.



Um die fliegende Säge zu beenden, fahren Sie eine weitere Position an, bei der die Schaltfläche "Synchronisiert" nicht angekreuzt ist.



Zum Thema „Fliegende Säge“ gibt es die Application Note Nr. 33, die dieses Thema ausführlich behandelt. Fordern Sie die Application Note von Ihrem Vertriebspartner an, oder laden Sie sie aus dem Internet (www.innovatec-systems.de/).

10. CAN-Bus-Ankopplung

Die Servoregler können mit einer CAN-Karte ausgestattet werden, was die Steuerung über einen CAN-Bus erlaubt.

Die Firmware unterstützt zwei CAN-Protokolle:

- ein InnovaTec-spezifisches Protokoll
- CANopen – Standardprotokoll

Es wird empfohlen, für neue Applikationen das standardisierte CANopen-Protokoll zu nutzen.

10.1. InnovaTec-spezifisches Protokoll

Das Protokoll kann aktiviert werden über die Menüpunkte **Parameter/CAN-Interface**. Es wird empfohlen, dieses Protokoll nicht mehr zu verwenden.

10.2. CANopen - Protokoll

Es wird auf das CANopen-Handbuch verwiesen, das von InnovaTec herausgegeben wird. Hierin wird erklärt, wie der CAN-Bus über das Transfer-Fenster aktiviert werden kann.

11. Funktionen von WMEMOC

11.1. Datei/Parametersatz

Die Funktionen dieses Menüs werden im Kapitel **Arbeiten mit Parametersätzen** ausführlich beschrieben.

11.2. Datei/Firmware-Download

Die Funktion wird im Kapitel **Grundeinstellungen** im Abschnitt **Firmware in den Regler laden** beschrieben.

11.3. Datei/Transfer-Fenster

Das Transfer-Fenster ist ausschließlich im Modus "Experte" zugänglich. Zum Einschalten des Expertenmodus siehe das Kapitel **Grundeinstellungen / Modus des Parametrierprogramms einstellen**.

Das Parametrierprogramm kommuniziert mit dem Servoregler über die serielle Schnittstelle. Dazu wird ein bestimmtes Protokoll verwendet, in dem die einzelnen Befehle festgelegt ist. Das Transfer-Fenster erlaubt es, die Befehle direkt an den Servoregler zu senden und die Antwort zu beobachten.

Das Transfer-Fenster wird aktiviert durch den Menübefehl **Datei\Transfer...**



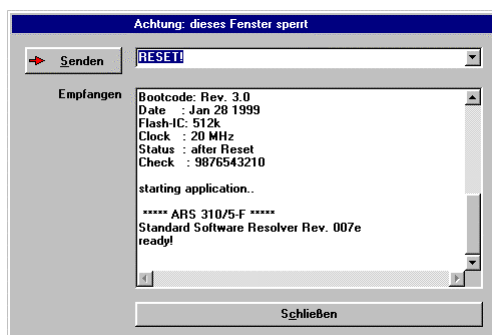
Während das Transfer-Fenster aktiv ist, werden andere geöffnete Fenster nicht bedient (z.B. Istwerte, Oszilloskop). Schließen Sie deshalb das Transfer-Fenster, wenn Sie es nicht mehr benötigen.

Das Transfer-Fenster dient i.a. nur zum Absetzen von Befehlen, die für den Normalbetrieb ohne Interesse sind. Weiterhin können Speicherstellen gelesen und geschrieben werden. Auch dies ist nur in Spezialfällen notwendig.

Ferner ist es möglich, die Einschaltmeldung der Firmware zu beobachten. Gehen Sie dabei wie folgt vor:



- Öffnen Sie das Transfer-Fenster
- Geben Sie in der Eingabezeile **RESET!** ein und schließen Sie die Eingabe mit der <Enter>-Taste ab bzw. klicken Sie auf **Senden**
- Im Meldungsfenster erscheint die vollständige Einschaltmeldung der Firmware
- Schließen Sie das Transfer-Fenster



11.4. Datei/Installation Gerätedateien

InnovaTec bzw. Ihr Vertriebspartner hat die Möglichkeit, Zusatzinformationen per Diskette/Email zu verschicken. Dies kann sein:

- Motorauswahlliste (momentan noch nicht realisiert)
- spezielle Parametrierungen
- evtl. Spezialfirmware (momentan noch nicht realisiert)

Um die Zusatzinformationen in WMEMOC zu integrieren, wählen Sie den Menüpunkt **Datei/Installation Gerätedateien**. Die eigentliche Installation erfolgt genau so wie bereits im Kapitel **Installation, Erster Programmstart und Kommunikation** Unterkapitel **Installation** beschrieben.

11.5. Datei/Beenden des Programms

Das Programm kann beendet werden:

- Durch Wahl des Menüpunktes **Datei/Beenden**
- Durch die Tastenkombination <Alt>+F4
- Durch die Tastenkombination <Alt>+X
- Durch Anklicken des Kreuzchens links oben im Hauptfenster

11.6. Istwertfenster

Die Konfiguration der Istwertanzeige wurde bereits beschrieben im Kapitel **Grundeinstellungen** Unterkapitel **Istwertanzeige konfigurieren**.

11.7. Sollwerte/Sollwertselektoren

Die Konfiguration der Sollwertselektoren wurde bereits beschrieben im Kapitel **Grundeinstellungen** Unterkapitel **Sollwertselektoren**.

11.8. Sollwerte/Sollwertvorgabe

Um einen Sollwert über WMEMOC vorgeben zu können, muss einer der beiden Sollwertselektoren auf **RS232** (=serielle Schnittstelle) stehen. (Siehe hierzu das vorige Kapitel.) Üblicherweise ist dies der Sollwert-Selektor A. Mit der Sollwertvorgabe können Drehzahlen (im drehzahlgeregelten Betrieb) bzw. Momente (im momentengeregelten Betrieb) vorgegeben werden.

Um die Sollwertvorgabe über WMEMOC durchzuführen, aktivieren Sie den Menüpunkt **Sollwerte/**Sollwert-Vorgabe****. Es erscheint das untenstehende



Fenster.

Sollwerte können eingegeben werden

- Durch Eingabe eines Wertes in der Eingabezeile mit abschließendem <Enter>
- Durch Betätigung des Schiebereglers

Um den Sollwert 0 zu übertragen (Notaus-Funktion), auf das **STOP**-Symbol klicken.

Um Sollwertsprünge zu realisieren, ist der Haken in der Checkbox **sofort übertragen** durch Anklicken zu löschen. Der neue Sollwert wird erst dann übernommen, wenn die Schaltfläche **Transfer** angeklickt wird.

11.9. Analogmonitor

Der Servoregler besitzt zwei analoge Ausgänge für die Anzeige von Regelgrößen, die mit einem externen Oszilloskop dargestellt werden können.

Um den Analogmonitor zu konfigurieren, ist der Menüpunkt **Analogmonitor** zu wählen, als Untermenü den entsprechenden Kanal.



Wählen Sie die entsprechende Größe, die durch den Analogmonitor ausgegeben werden soll.

Die Option **frei einstellbare Adresse** ist für Spezialanwendungen reserviert.

11.10. Parameter/Motordaten

Das Motordatenmenü ist im Kapitel **Grundeinstellungen** in den Unterkapiteln **Einstellen der Stromgrenzwerte** und **Einstellung von Offsetwinkel und Polpaarzahl** beschrieben worden. Zur Einstellung der Drehmomentkonstante siehe das Kapitel **Optionen/Drehmoment in Nm**.

11.11. Parameter/Geräteparameter/Endstufe

Das Menü ist im Kapitel **Grundeinstellungen** Unterkapitel **Einstellen der Stromgrenzwerte** beschrieben.

11.12. Parameter/Geräteparameter/Reglerfreigabelogik

Das Menü ist im Kapitel **Grundeinstellungen** Unterkapitel **Reglerfreigabelogik einstellen** beschrieben.

11.13. Parameter/Geräteparameter/Endschalterlogik

Das Menü ist im Kapitel **Grundeinstellungen** Unterkapitel **Endschalterlogik festlegen** beschrieben.

11.14. Parameter/Geräteparameter/Winkelgeber-Einstellungen

Mit diesem Menü kann der Servoregler korrekt auf den Winkelgeber eingestellt werden. Die Winkelgebereinstellung wird aktiviert durch

Parameter/Geräteparameter/Winkelgeber-Einstellungen...

Es erscheint dann das abgebildete Menü



Zur Bedienung des Menüs siehe das Kapitel **Grundeinstellungen** Unterkapitel **Einstellung von Offsetwinkel und Polpaarzahl**.

Empfohlen wird die automatische Einstellung von Resolver-Offset und Phasenfolge. Siehe auch hierzu den oben angegebenen Querverweis.



Eine gesonderte Einstellung des Winkelgebers ist normalerweise nicht notwendig, da die Aktivierung der Schaltfläche **automatisch bestimmen** im →Motordatenmenü die automatische Einstellung des Winkelgebers mit Offset und Phasenfolge einschließt.

11.15. Parameter/Geräteparameter/Stromregler

Das Menü ist im Kapitel **Grundeinstellungen** Unterkapitel **Einstellung des Stromreglers** beschrieben.

11.16. Parameter/Geräteparameter/Drehzahlwertfilter

Das Menü ist im Kapitel **Erster Start und Optimierung des Motors** Unterkapitel **Einstellung des Drehzahlwertfilters** beschrieben.

11.17. Parameter/Geräteparameter/Drehzahlregler

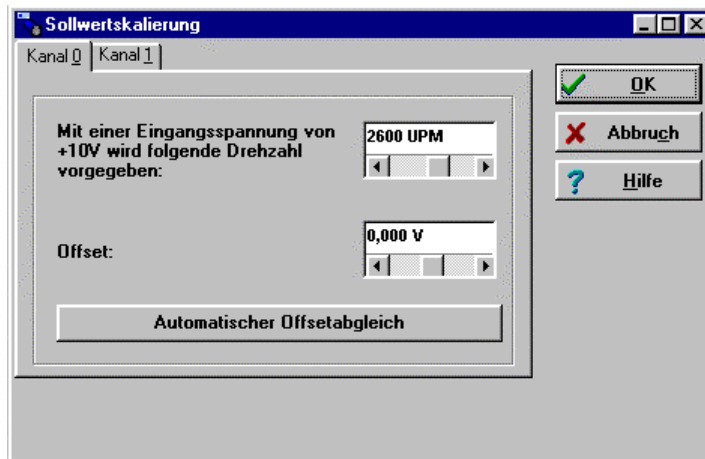
Das Menü ist im Kapitel **Erster Start und Optimierung des Motors** Unterkapitel **Optimierung des Drehzahlreglers** ausführlich beschrieben.

11.18. Parameter/Geräteparameter/Sollwertskalierung

Der Servoregler kann im drehmomentgeregelten oder drehzahlgeregelten Betrieb analoge Sollwertvorgaben verarbeiten. (Siehe auch das Kapitel

Sollwerte /Sollwertselektoren.) Der Regler besitzt hierfür zwei analoge Eingänge. Mit diesem Menü wird die Zuordnung einer Eingangsspannung zu einem Sollwert (Drehzahl bzw. Drehmoment) getroffen.

Das Menü wird aktiviert durch **Parameter/Geräteparameter/Sollwertskalierung**. Es erscheint das untenstehende Fenster:



Mit dem oberen Wert wird der 'Umrechnungsfaktor' zwischen Eingangsspannung und Sollwert angegeben. Der untere Wert ist die Nullpunktsbestimmung des Sollwertes.

Meistens besteht das Problem, dass bei einer extern vorgegebenen Spannung von 0 Volt noch immer ein sehr kleiner Sollwert erzeugt wird. Der Offset muss hierzu um einige Millivolt angeglichen werden. Dies kann manuell geschehen, indem man den Offset-Wert entsprechend einstellt. Es wird jedoch empfohlen, einen automatischen Offsetabgleich durchzuführen. Hierzu ist die Schaltfläche **Automatischer Offsetabgleich** anzuklicken.

11.19. Parameter/Geräteparameter/SWI-Rampe

Der Servoregler kann Sollwertsprünge auf unterschiedliche Weisen verarbeiten. Er kann den Sprung ungefiltert zum Drehzahl- bzw. Drehmomentenregler weitergeben, oder er kann eine Funktion berechnen, die die unterschiedlichen Sollwerte mit einer Rampe einstellbarer Steigung verbindet. (SWI = Sollwertintegrator)



Achtung! Die Sollwertrampe ist nur für den Sollwertselektor A verfügbar.

Die Rampenfunktion wird verfügbar, wenn im Kommandofenster das Kästchen **Sollwertrampe** mit einem Haken versehen ist.

Das Menü selber wird aktiviert durch **Parameter/Geräteparameter/SWI-Rampe**. Es erscheint das unten abgebildete Fenster.

Die Rampen lassen sich für Rechtslauf und für Linkslauf separat einstellen, ferner für steigende und fallende Drehzahlen/Drehmomente. Wenn die Rampenzeiten teilweise gleich sind, kann die Eingabearbeit dadurch abgekürzt werden, indem man die Checkboxes ($t1=t3$; $t2=t4$; $t1=t2=t3=t4$) nutzt.

Die Rampe **Schnellhalt** wird bei deaktivierter Reglerfreigabe während des Fahrbetriebs benutzt.

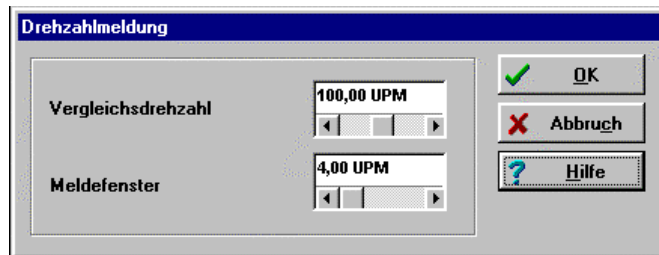


Die eingestellten Zeiten werden erst nach erneuter Reglerfreigabe wirksam.

11.20. Parameter/Geräteparameter/Drehzahlmeldung

Zur Überwachung der Drehzahl gibt es eine Einrichtung im Servoregler, die ein Bit im Statuswort setzt, wenn die aktuelle Drehzahl des Motors sich in einem parametrierbaren Drehzahlbereich befindet. Die Meldedrehzahl kann in diesem Fenster parametriert werden.

Das Menü wird aktiviert durch **Parameter/Geräteparameter/Drehzahlmeldung**. Es erscheint das unten abgebildete Fenster.



Im Feld Vergleichsdrehzahl können Sie die Drehzahl vorgeben, bei der die Drehzahlmeldung ausgelöst wird.

Im Feld Meldefenster können Sie eine Hysterese vorgeben. Um den hier parametrierten Wert darf die Meldedrehzahl maximal über- oder unterschritten werden, damit die Drehzahlmeldung trotzdem noch ausgelöst wird.

Eine zu klein eingestellte Hysterese führt zu einem flatternden Ausgangssignal.

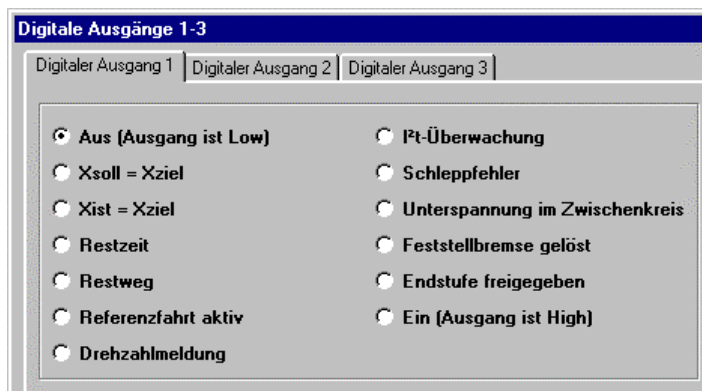
Der Zustand des Bits für die Drehzahlmeldung kann auf einem digitalen Ausgang angezeigt werden, wenn dieser entsprechend konfiguriert wird. Siehe hierzu auch das folgende Kapitel.

11.21. Parameter/Geräteparameter/Digitale Ausgänge

Der Servoregler besitzt insgesamt vier digitale Ausgänge. Drei dieser Ausgänge sind frei konfigurierbar, d.h., es können verschiedene Statusmeldungen des Reglers auf diese Ausgänge gelegt werden und so einer übergeordneten Steuerung Informationen übermittelt werden. Der digitale Ausgang 0 ist nicht parametrierbar, er wird für die Anzeige der Betriebsbereitschaft verwendet. Dieses Signal wird auch durch die LED auf der Frontseite des Servoreglers angezeigt.

Verfügt Ihr Motor über eine Feststellbremse und soll diese über einen digitalen Ausgang geschaltet werden, so steht dafür ein gesonderter Ausgang zur Verfügung, der nicht parametriert werden muss.

Das Menü wird aktiviert durch **Parameter/Geräteparameter/Digitale Ausgänge**. Es erscheint das unten abgebildete Fenster.



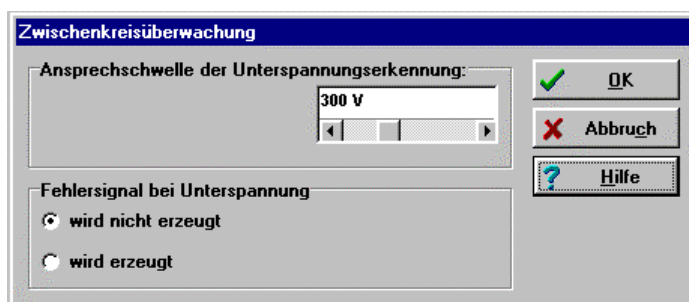
Alle Statusmeldungen, die an den digitalen Ausgängen angezeigt werden können, sind im entsprechenden Menü des Parametrierprogramms einstellbar. Mit den Einstellungen 'Ein (Ausgang ist High)' und 'Aus (Ausgang ist Low)' kann der Ausgang mit einem bestimmten Wert belegt werden.

11.22. Parameter/Geräteparameter/Zwischenkreisspannung

In besonderen Anwendungsfällen kann es passieren, dass die Zwischenkreisspannung zu groß oder zu klein wird.

Wird die Zwischenkreisspannung zu groß (Überspannung), schaltet ein integrierter Bremschopper einen Parallelwiderstand zu, so dass die Spannung über diesem Bremswiderstand abnehmen kann. Beim ISR ist dieser Bremswiderstand integriert, beim ISR F muss er vom Anwender extern angeschlossen werden. Steigt die Spannung weiter an, schaltet der Regler ab. Diese Funktion ist nicht parametrierbar.

Zu kleine Zwischenkreisspannungen können einen Fehler auslösen, sofern dies vom Bediener parametrierbar ist. Das Menü wird aktiviert durch **Parameter/Geräteparameter/Zwischenkreisüberwachung**. Es erscheint das unten abgebildete Fenster.



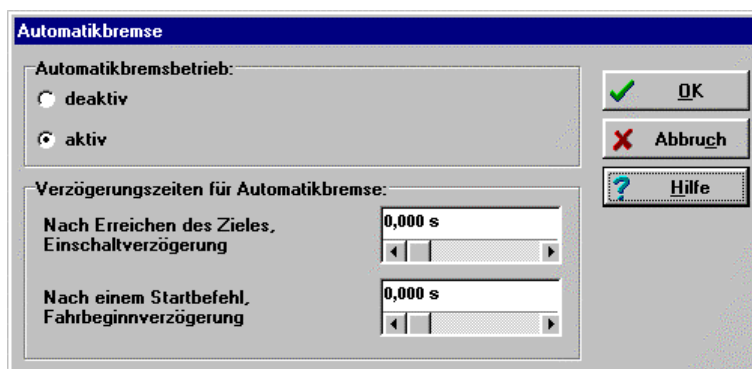
Im Feld **Ansprechschwelle** können Sie vorgeben, unter welchen Wert die Spannung absinken muss, damit der Regler eine Unterspannung erkennt. Beim ISR F erfolgt die Messung mit einem Optokoppler, der mit großen Streuungen versehen ist, daher ist die Messung relativ ungenau.

Das im Regler gesetzte Flag kann über verschiedene Statusabfragen gelesen werden, beispielsweise kann ein digitaler Ausgang so parametrierbar werden, dass er das Ereignis Unterspannung im Zwischenkreis anzeigt. (Siehe hierzu den Abschnitt **Parameter/Geräteparameter/Digitale Ausgänge**).

Im Feld **Fehlersignal** können Sie angeben, ob bei Unterspannung eine Fehlermeldung mit Abschaltung des Reglers erzeugt werden soll.

11.23. Parameter/Geräteparameter/Automatikbremse

Verfügt Ihr Motor über eine Feststellbremse, so kann diese vom Servoregler mit Spannung versorgt werden. Der Regler kann nur Feststellbremsen schalten, die eine Nennspannung von 24V DC benötigen. Um das Verhalten der Feststellbremse zu aktivieren, aktivieren Sie das Menü durch **Parameter/Geräteparameter/Automatikbremse**. Es erscheint untenstehendes Fenster.



Für das Schalten der Bremse ist im Servoregler ein digitaler Ausgang vorgesehen. Die Bremse wird immer freigeschaltet, sobald die Reglerfreigabe eingeschaltet wird. Der Servoregler verfügt darüber hinaus über eine Bremsautomatik, für die verschiedene Zeiten parametrieren werden können. Diese Zeiten sind aber nur dann wirksam, wenn der Automatikbremsbetrieb in diesem Fenster aktiviert wurde.

Sie können eine Fahrbeginnverzögerung parametrieren. In der Betriebsart Drehzahlregelung bewirkt diese Verzögerungszeit, dass nach dem Einschalten der Reglerfreigabe für die parametrierte Zeit die Bremse freigeschaltet und der Drehzahlsollwert auf Null gehalten wird. In der Betriebsart Positioniersteuerung bewirkt diese Verzögerungszeit, dass nach einem neuen Startbefehl die Positionierfahrt verzögert gestartet wird.

Diese Verzögerungszeit ist erforderlich, um die mechanische Trägheit der Bremse zu kompensieren. Wenn Ihre Achse unter Last steht (beispielsweise Vertikalachse), so muss diese Zeit unbedingt parametrieren werden, da der Motor sonst beim Anziehen/Lösen der Bremse seine Position nicht halten kann.

Im Feld Einschaltverzögerung können Sie eine weitere Zeit parametrieren. Wenn in der Betriebsart Positioniersteuerung eine Positionierung ausgeführt wurde und die Achse das Ziel erreicht hat, so fällt nach dieser Verzögerungszeit die Bremse ein. Voraussetzung ist allerdings, dass die Synchronisier-Steuerung ausgeschaltet ist. Wird während dieser Verzögerungszeit eine neue Positionierung gestartet, so bleibt die Bremse freigeschaltet.

Diese Verzögerungszeit ist vorgesehen, um bei Achsen, die unter Last stehen, die Endstufe abschalten zu können, wenn längere Zeit nicht positioniert wird.

11.24. Parameter/Lageregler

Die Einstellung des Lagereglers wird im Kapitel **Standard-Applikationen und WMEMOC-Einstellungen** Abschnitt **Positionierung/Einstellung des Lagereglers** behandelt.

11.25. Parameter/Positionierung

Die Positionierung wird ausführlich im Kapitel **Standard-Applikationen und WMEMOC-Einstellungen** Abschnitt **Positionierung** behandelt.

11.26. Parameter/Synchronisierung

Die Synchronisierung wird ausführlich im Kapitel **Standard-Applikationen und WMEMOC-Einstellungen** in den Abschnitten **Master-Slave-Betrieb** sowie **Fliegende Säge** behandelt.

11.27. Parameter/Can-Interface

Die Beschreibung der Untermenüs und die Nutzung des Can-Interface wird im Kapitel **CAN-Bus-Ankopplung** behandelt.

11.28. Parameter/Parametersatz sichern

Informationen zu diesem Befehl finden Sie im Kapitel **Arbeiten mit Parametersätzen**. Siehe hierzu besonders die ersten beiden Abschnitte.

11.29. Fehlerfenster

Das Fehlerfenster ist ein permanentes Fenster in der WMEMOC-Oberfläche. Wenn kein Fehler vorhanden ist, befindet sich das Fenster im minimierten Zustand (siehe Bild).

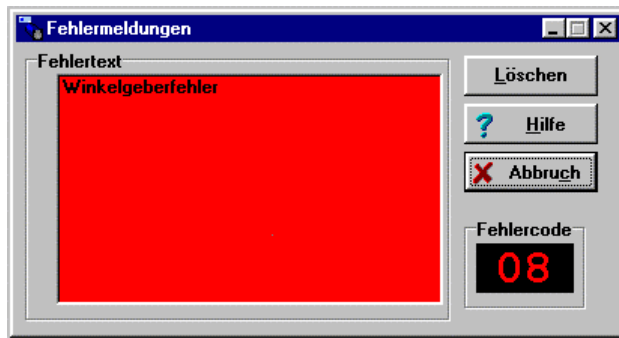


Das Fehlerfenster kann durch drei Ereignisse in seiner vollen Größe dargestellt werden:

1. Durch Anklicken des Menüpunktes **Fehler** in der Bedienerleiste.
2. Durch Anklicken "Fehlerfeldes" (zweites Feld von links in der unteren Statusleiste).
3. Automatisch durch Auftreten eines Fehlers.

Sobald ein Fehler auftaucht, finden zwei Veränderungen in der WMEMOC-Oberfläche statt:

1. Das Fehlerfenster vergrößert sich und tritt an die Oberfläche
2. In der unteren Leiste wird mit roter Schrift der Fehler angezeigt.



Err.:8 "Winkelgeberfehler" 09:08:19

Die Fehlerbehandlung erfolgt in drei Schritten:

1. Fehleranalyse: Falls der Fehlertext nicht aussagekräftig genug ist und Sie weitere Tipps zur Fehlerbehebung haben wollen, klicken Sie auf **Hilfe** im Fehlerfenster. (In diesem Beispiel wird der Fehler wahrscheinlich durch eine gebrochene/nicht gesteckte Verbindung zum Winkelgeber hervorgerufen.)
2. Fehlerbehebung: Beheben Sie die Ursache des Fehlers. (In diesem Beispiel ist die korrekte Verbindung zum Winkelgeber herzustellen.)
3. Fehlerquittierung: Klicken Sie auf die Schaltfläche **Löschen** im Fehlerfenster. Falls der Fehler erfolgreich behoben werden konnte, minimiert sich das Fenster. Falls der Fehler noch immer besteht, wird es in der vollen Größe wieder aufgebaut.

Durch Klick auf die Schaltfläche **Abbruch** kann das Fenster minimiert werden. Eventuell vorhandene Fehlermeldungen bleiben im Fehlerfenster der Statusleiste bestehen.



Die Schaltfläche **Abbruch** bewirkt keine Fehlerbehebung!

11.30. Optionen/Deutsch - Englisch

Durch den Klick auf die Menüpunkte **Optionen/Deutsch** bzw. **Optionen/English** kann die Sprache des Parametrierprogramms eingestellt werden.

11.31. Optionen/Bedienermodus

Die Einstellung des Bedienermodus ist im Kapitel **Grundeinstellungen** Abschnitt **Modus des Parametrierprogramms einstellen** beschrieben.

11.32. Optionen/Offline - Online-Parametrierung

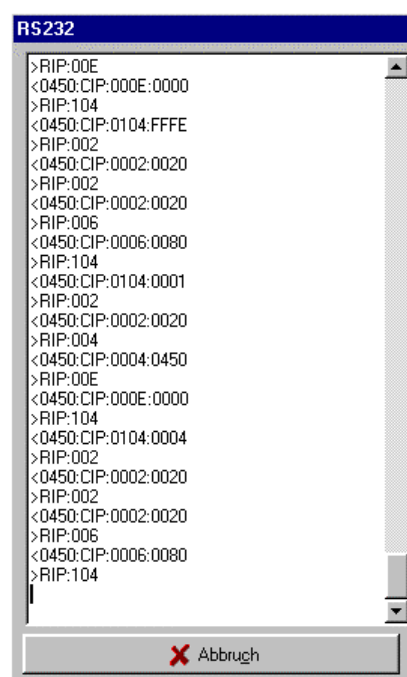
Informationen zu diesem Thema sind im Kapitel **Arbeiten mit Parametersätzen**, Abschnitt **Offline-Parametrierung** zu finden.

11.33. Optionen/Schnittstelle

Informationen zu diesem Thema sind im Kapitel **Installation, erster Programmstart und WMEMOC-Einstellungen** im Abschnitt **Kommunikation einstellen** sowie in den darauf folgenden Abschnitten zu finden.

11.34. Optionen/Fenster für RS232-Übertragung

Der Aufruf dieses Menüpunktes erzeugt ein Fenster, in dem die Kommunikation über die serielle Schnittstelle beobachtet werden kann. Dies dient hauptsächlich für Debug-Zwecke, für den 'Normalbenutzer' ist diese Option nicht interessant.



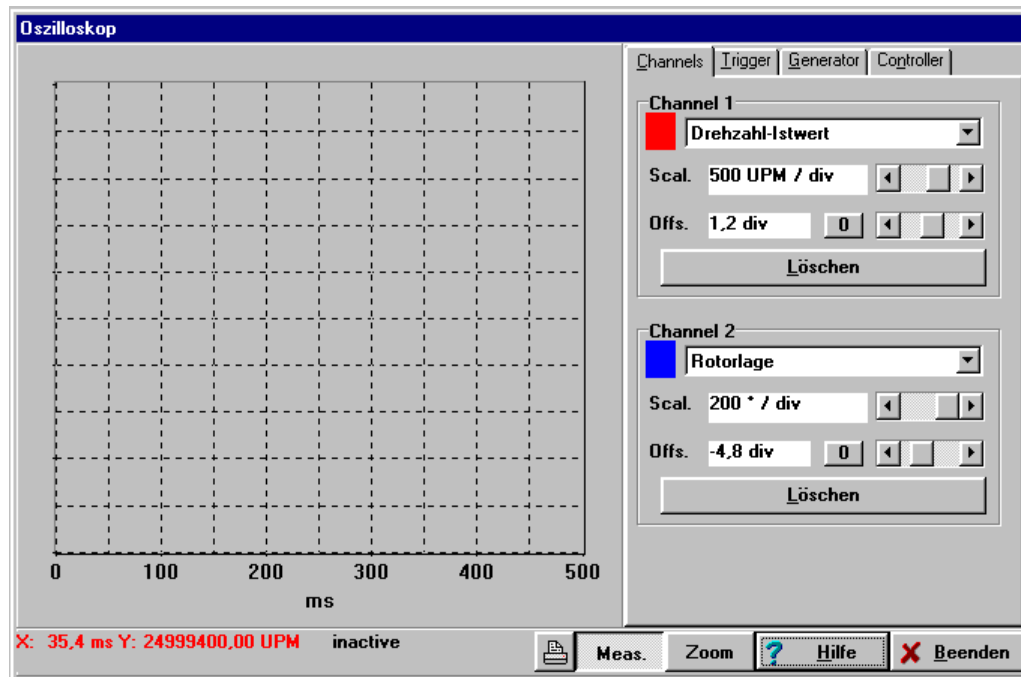
11.35. Optionen/Drehmoment in Nm

Informationen zu diesem Thema finden sich im Kapitel **Standard-Applikationen und WMEMOC-Einstellungen**, Abschnitt **Drehmomentengeregelter Betrieb**.

11.36. Optionen/Oszilloskop

Die in WMEMOC integrierte Oszilloskopfunktion erlaubt die Darstellung von Signalverläufen sowie die Optimierung von Strom- und Lageregler im Reversierbetrieb.

Das Oszilloskop wird durch den Menüpunkt **Optionen/Oszilloskop** aktiviert. Nach einer Initialisierungsphase erscheint das folgende Fenster:



In der rechten Hälfte des Oszilloskopfensters befinden sich vier Registerkarten für genauere Einstellungen:

- 1) Auswahl der Kanäle und KanalDarstellung
- 2) Einstellung des Triggers
- 3) Einstellung des Reversiergenerators
- 4) Einstellung des Lagereglers und Drehzahlreglers

11.36.1. Registerkarte ‚KanalDarstellung‘

Das Oszilloskop besitzt zwei Kanäle. In der Registerkarte KanalDarstellung lassen sich folgende Einstellungen auswählen:

1. Darzustellende Meßgröße. Klicken Sie die Auswahlbox des jeweiligen Kanals an.
2. Farbe des Kanals. Klicken Sie auf die farbige Fläche. Es erscheint ein Dialog zur Farbauswahl.
3. Y-Skalierung. Benutzen Sie den Schiebeschalter neben **Scal**, um die Vergrößerung in vertikaler Richtung einzustellen.

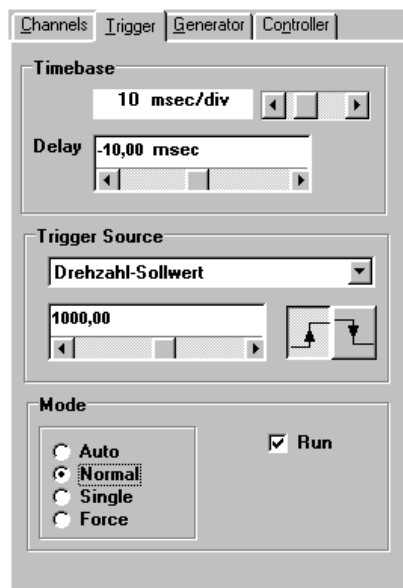
- Offset / Y-Position. Benutzen Sie den Schiebeschalter neben **Offs**, um die vertikale Position der Kurve zu verschieben. Ein Klick auf die Schaltfläche **0** bewirkt das Rücksetzen des Offsets auf 0.

Die Darstellung der beiden Kanäle lässt sich löschen, wenn Sie die Schaltfläche **Löschen** anklicken.

11.36.2. Registerkarte ‚Trigger‘

Der Trigger steuert den Aufzeichnungsvorgang des Oszilloskops. Die Aufzeichnung beginnt, sobald das 'Triggerereignis' aufgetreten ist.

Die Registerkarte **Trigger** hat folgendes Aussehen:



- Mit dem oberen Schiebeschalter im Kasten **Timebase** kann die Zeitauflösung angegeben werden. Ein Wert von 10 msec/div bedeutet, dass eine Kästchenbreite in der OszilloskopDarstellung einem Zeitraum von 10 Millisekunden entsprechen.
- Mit dem Schiebeschalter **Delay** kann die Position des Triggerereignisses im Oszilloskopbildschirm bestimmt werden. Ein Delay-Wert von 0 bedeutet, dass das Triggerereignis am linken Rand des Oszilloskopbildschirmes aufgezeichnet wird. Ein negativer Delay-Wert verschiebt das Triggerereignis nach rechts.
- Die Triggerquelle kann in der Auswahlliste im Kasten **Triggersource** ausgewählt werden. Es wird zwischen digitalen und analogen Triggerquellen unterschieden.
 - digitale Triggerquelle: Sie kann nur den Zustand ja oder nein annehmen. Ein Beispiel ist die Reglerfreigabe
 - analoge Triggerquelle: Sie nimmt einen Zahlenwert an. Beispiel: Drehzahl-Istwert.

4. Triggerschwelle: Nur sichtbar bei analogen Triggerquellen. Der Triggervorgang beginnt, sobald der analoge Trigger die Schwelle über- oder unterschritten hat.
5. Triggerflanke: benutzen Sie die beiden Schaltflächen im Kasten Triggersource. Sie stellen ein, wann der Trigger ausgelöst wird. Siehe dazu die untenstehende Tabelle.

	steigende Flanke	digitaler Trigger: Ereignis tritt ein analoger Trigger: Schwelle wird überschritten
	fallende Flanke	digitaler Trigger: Ereignis verschwindet analoger Trigger: Schwelle wird unterschritten

6. Triggermodus: Hier wird eingestellt, wann getriggert wird. Es gibt vier verschiedene Triggermodi:
 - Auto: Es wird fortwährend getriggert und angezeigt, egal, ob die Triggerbedingung erfüllt wurde oder nicht.
 - Normal: Es wird getriggert und angezeigt, sobald die Triggerbedingung erfüllt wurde. Nach erfolgter Anzeige und bei erneutem Auftreten der Triggerbedingung wird wieder getriggert.
 - Single: Es nur einmal getriggert, wenn die Triggerbedingung erfüllt wurde. Danach wird der Zustand inaktiv geschaltet, indem die Checkbox **Run** (s.u.) deaktiviert wird.
 - Force: Es wird getriggert, egal, ob die Triggerbedingung erfüllt wurde oder nicht. Danach wird der Zustand inaktiv geschaltet.



Der Triggermodus und damit das Oszilloskop ist nur dann aktiv, wenn die Checkbox Run im Kasten Mode angekreuzt ist!

11.36.3. Registerkarte ‚Generator‘

In diesem Menü lässt sich der Reversiergenerator einstellen. Er dient nicht für den Normalbetrieb sondern lediglich für die Optimierung von Drehzahl- und Lageregler. Der Reversierbetrieb lässt den Regler zwischen zwei Positionen pausenlos hin- und herfahren.

Der Reversiergenerator wird in der Firmware mit geringer Priorität behandelt, was zu Verzögerungen in der Bedienung führen kann. Die Registerkarte hat folgendes Aussehen:



Der Reversierbetrieb kann ein- und ausgeschaltet werden.

Mit dem Feld **Reversierstrecke** kann die Streckendifferenz zwischen den beiden Positionen festgelegt werden. Im Feld **Reversiergeschwindigkeit** ist die Fahrgeschwindigkeit einzustellen.

Für den Normalfall wird eine rechteckförmige Funktion für die Sollgeschwindigkeit benötigt. Das Feld **Beschleunigungszeit** muss in diesem Fall mit 0 vorbelegt werden. Falls eine Rampenfunktion benötigt wird, ist ein Wert größer als 0 einzutragen.

Das Feld **davon ruckfrei** ist nur interessant, sofern eine Beschleunigungszeit >0 angegeben wurde. Ist der Wert des Feldes **davon ruckfrei** 0, wird eine lineare Beschleunigungsrampe gefahren; ansonsten wird eine Glättungsfunktion angewandt.

11.36.4. Registerkarte ‚Controller‘

In diesem Menü können verschiedene Reglereinstellungen von Strom- und Lage-regler ausprobiert werden. Dies geschieht am besten im Reversierbetrieb. Falls geänderte Werte nicht dauerhaft übernommen werden sollen, klicken Sie auf die Schaltfläche **Restaurieren**.

Hinweise zum Einstellen des Drehzahlreglers finden sich im Kapitel **Erster Start und Optimierung des Motors** im Abschnitt **Optimierung des Drehzahlreglers**.

11.36.5. Untere Statusleiste

Messen von Werten

Um den Wert einer Meßgröße zu ermitteln, fahren Sie einfach mit der Maus auf den entsprechenden Punkt in der Oszilloskopoberfläche. In der unteren Statusleiste finden Sie Informationen über Zeitpunkt und Wert der Meßgröße:



X: 9,4 ms Y: 357,00 UPM

Status des Oszilloskops

Rechts neben der X/Y-Anzeige in der unteren Statusleiste finden Sie ein Feld, das Sie über den momentanen Status des Oszilloskops informiert:

waiting for trigger

Die wichtigsten Meldungen sind:

inactive	Oszilloskop ist ausgeschaltet; das Kästchen Run in der Registerkarte Trigger ist nicht aktiviert.
waiting for trigger	Oszilloskop ist aktiviert und wartet momentan auf Triggerereignis. Triggerereignis wurde noch nicht gefunden.
triggered	Triggerereignis wurde gefunden; Aufzeichnung beginnt
reading	gelesene Daten werden vom Servoregler in das Parametrierprogramm übertragen
okay	Aufnahme ist fertig

Drucken

Das Oszillogramm kann durch Betätigung der unten abgebildeten Schaltfläche ausgedruckt werden.



Darstellungsmodus

Das Oszilloskop besitzt zwei Darstellungsmodi den **Meßmodus** (Measuring Mode) und den **Vergrößerungsmodus** (Zoom Mode). Der gerade aktive Modus ist in der unteren Statusleiste zu erkennen.



Der Standardmodus ist der Meßmodus. Das Umschalten zwischen beiden Modi erfolgt durch Anklicken der entsprechenden Schaltfläche.

Im Meßmodus wird die XY-Anzeige (s.o.) bedient. Im Vergrößerungsmodus kann ein Teil der aufgezeichneten Kurve vergrößert werden. Hierzu markiert man mit gedrückter linker Maustaste das Feld im Oszilloskopfenster, welches vergrößert werden soll. Die Rückkehr in die ursprüngliche Vergrößerung erfolgt mit einem Klick auf das Oszilloskopfenster mit der rechten Maustaste.

11.37. Hilfe/Hilfe verwenden

Unter dem Menüpunkt **Hilfe/Hilfe verwenden** erhalten Sie eine allgemeine Windows-Hilfe.

11.38. Hilfe/Themen

Siehe hierzu das Kapitel **Online-Hilfe**.

11.39. Hilfe/Info

Bei Aktivierung des Menüpunktes **Hilfe/Info** erhalten Sie folgendes Fenster:



Es enthält folgende Informationen:

- Versionsnummer der Parametriersoftware
- Gerätetyp des Servoreglers
- Typ des verwendeten Winkelgebers
- Typ des verwendeten Technologiemoduls (falls vorhanden)
- Firmware: Version und Spezifizierung für Winkelgeber
- Copyrightvermerk

11.40. Schnellzugriff über Symbolleiste

In der Symbolleiste unterhalb der Menüleiste können einige Funktionen des Parametrierprogramms direkt aufgerufen werden:

	Deutsche Sprache einstellen
	Englische Sprache einstellen
	Kommunikation suchen
	Online-Parametrierung
	Offline-Parametrierung
	Oszilloskop
	Motordatenmenü
	Stromregler
	Drehzahlregler
	Referenzfahrt
	Positionen einstellen
	Positionen anfahren

12. Fehlermeldungen

12.1. Allgemeines

Umfangreiche Überwachungsfunktionen sichern einen sehr zuverlässigen Betrieb des Servoreglers. Der Mikrocontroller und eine zusätzliche externe Hardwarelogik erfassen Fehlersignale von Motor, Drehgeberauswertung und Leistungsendstufe und können die Leistungsendstufe extrem schnell abschalten.

Neben Hardwarefehlern kann der Servoregler außerdem Fehler in der Regelung erkennen. Dazu gehören z. B. Fehler in der Kommunikation oder im Positionierablauf.

12.2. Fehlerausgabe

Im Servoregler auftretende Fehler werden auf folgende Arten mitgeteilt:

- Durch Ausgabe einer zweistelligen Fehlernummer auf der Sieben-Segment-Anzeige am Gehäuse. Die zweistellige Ausgabe erfolgt, indem zuerst die Zehner und dann die Einer ausgegeben werden. Beispielsweise erscheint ein Fehler 08 durch Ausgabe einer 0, einer 8 und einer Pause.
- Wenn ein PC mit Parametrierprogramm angeschlossen ist, erscheint der Fehler mit dazugehöriger Fehlernummer im Fehlerfenster und in der Statusleiste. Siehe hierzu das Kapitel **Funktionen von WMEMOC**, Abschnitt **Fehlerfenster**.

12.3. Fehlerliste

Nachfolgend finden Sie eine Tabelle mit Fehlernummer, Fehlerursache und Fehlerbehebungsstrategien.

Fehler-Nr.	Beschreibung	Abhilfe
02	Unterspannung im Zwischenkreis	Überprüfen Sie die 230 V AC-Spannungsversorgung. Siehe auch das Kapitel Funktionen von WMEMOC Abschnitt Parameter/Geräteparameter/Zwischenkreisspannung
03	Übertemperatur Motor	Überprüfen Sie den Steckverbinder X6 und das Anschlusskabel von Servoregler und Motor. Wenn der Motor über keinen Temperatursensor verfügt, ist der entsprechende Eingang am Stecker X6 kurzzuschließen.
04	Übertemperatur Endstufe	Überprüfen Sie die Einbauverhältnisse des Servoreglers. Gegebenenfalls muss ein Lüfter verwandt werden.
05	Teilweiser Ausfall der Niederspannungsversorgung	Diesen Fehler können Sie nicht beheben. Wenden Sie sich an Ihren Vertriebspartner.
06	Überstrom / Kurzschluß Endstufe	Überprüfen Sie das Anschlusskabel zum Motor. Insbesondere bei langen Motorkabeln kann es vorkommen, dass durch Ableitströme dieser Fehler ausgelöst wird. In diesem Fall sind die EMV-Sicherheitshinweise für den Servoregler genau zu beachten. Der Überstromfehler kann außerdem durch eine falsche Stromreglerparametrierung hervorgerufen werden.
07	Überspannung im Zwischenkreis	Überprüfen Sie die 230 V AC-Spannungsversorgung. Siehe auch das Kapitel Funktionen von WMEMOC Abschnitt Parameter/Geräteparameter/Zwischenkreisspannung
08	Winkelgeberfehler	Überprüfen Sie den Stecker X2 und das Winkelgeberkabel von Servoregler und Motor.
09	Wegüberlauf bei Lageregelung	Dieser Fehler tritt auf, wenn der Positionierraum überschritten wird.
10	Durchdrehfehler	Siehe dazu das CANopen-Handbuch
11	Fehler bei Referenzfahrt	Dieser Fehler tritt auf, wenn die maximale Suchstrecke überschritten wird. Entweder müssen Sie eine größere Suchstrecke definieren, oder der Endschalter konnte aus anderen Gründen nicht

		gefunden werden. Außerdem tritt dieser Fehler auf, wenn beide Endschalter gleichzeitig betätigt werden.
12	Sammelfehler CAN-Bus	Dieser Fehler wird angezeigt, wenn in der CAN-Kommunikation ein Fehler aufgetreten ist. Wenn der Regler über ein CAN-Interface verfügt, das jedoch nicht beschaltet ist, kann dieser Fehler ebenfalls auftreten. In diesem Fall ist der CAN-Bus per Software zu deaktivieren, im Menü Parameter/CAN-Interface/Layer1 .
14	Fehler bei Winkelgeber-identifikation	Fehlermöglichkeiten: Fehlende Zwischenkreisspannung; Motorwelle nicht frei drehbar, Nennstrom zu gering eingestellt.
15	Division durch 0	Meistens hervorgerufen durch falsch oder nicht initialisierter CAN-Objekte. Siehe dazu das CANopen-Handbuch
16	Initialisierungsfehler	Diesen Fehler können Sie nicht beheben. Wenden Sie sich an Ihren Vertriebspartner.
17	Lageabweichung zu groß	Dieser Fehler wird angezeigt, wenn der in der Überwachungsfunktion als Schleppfehler eingestellte Wert überschritten wurde. Siehe das Kapitel Funktionen von WMEMOC Abschnitt Lageregler .
18	Fehler Positionierungsvorbereitung	Diesen Fehler können Sie nicht beheben. Wenden Sie sich an Ihren Vertriebspartner.
20	Inkremental-gebereingang gestört	Winkelgeber falsch verdrahtet.
21	Offset Strommessung zu groß	Fehler in der Strommessung. Diesen Fehler können Sie nicht beheben. Wenden Sie sich an Ihren Vertriebspartner.
23	CAN-Bus: Knoten doppelt vorhanden	Siehe dazu das CANopen-Handbuch
24	CAN-Bus: Node guarding hat angesprochen	Siehe dazu das CANopen-Handbuch
25	unbekannter Gerätetyp	Diesen Fehler können Sie nicht beheben. Wenden Sie sich an Ihren Vertriebspartner.
26	Flash-Speicher: fehlender User-Parametersatz	Dieser Fehler tritt dann auf, wenn Sie den Servoregler innerhalb von 3 Sekunden nach Absetzen des Befehls Parameter/Parametersatz speichern ausschalten oder in diesem Zeitpunkt den Reset-Taster betätigen. Die Daten konnten nicht vollständig ins Flash geschrieben werden.

		Beheben Sie den Fehler, indem Sie den Parametersatz neu von Festplatte in den Regler laden. Siehe hierzu das Kapitel Grundeinstellungen Abschnitt Voreingestellte Parametersätze laden
27	Flash-Speicher: Checksummenfehler	Diesen Fehler können Sie nicht beheben. Wenden Sie sich an Ihren Vertriebspartner.
28	Flash-Speicher: Schreibfehler	Diesen Fehler können Sie nicht beheben. Wenden Sie sich an Ihren Vertriebspartner.
31	I ² t-Fehler	

13. Belegung der Steckverbinder

In diesem Abschnitt finden Sie die Belegung der Steckverbinder, die nicht für die Erstinbetriebnahme benötigt werden und deshalb in den Kapiteln 2 und 3 nicht aufgeführt wurden.

Pin-Nr.	Bezeichnung	Wert	Spezifikation
1	A_IN	5V, $R_{i,d} \approx 120\Omega$	Spursignal A, maximal 500kHz
6	#A_IN	"	zugehöriges Spursignal A invertiert
2	B_IN	"	Spursignal B, maximal 500kHz
7	#B_IN	"	zugehöriges Spursignal B invertiert
3	N_IN	"	Spursignal Null, maximal 500kHz
8	#N_IN	"	zugehöriges Spursignal Null invertiert
4	Schirm	0 V	Innerer Kabelschirm liegt auf GND
9	GND	0 V	zugehöriger GND
5	V_INK	+5V / 100mA	Hilfsversorgung für Geber

Tabelle 9.1: Belegung des Steckverbinders X10 (Zusätzlicher Inkrementalgebereingang)

Pin-Nr.	Bezeichnung	Wert	Spezifikation
1	A_OUT	5V, $R_a \approx 60\Omega$	Spursignal A, maximal 500kHz
6	#A_OUT	"	zugehöriges Spursignal A invertiert
2	B_OUT	"	Spursignal B, maximal 500kHz
7	#B_OUT	"	zugehöriges Spursignal B invertiert
3	N_OUT	"	Spursignal Null, maximal 500kHz
8	#N_OUT	"	zugehöriges Spursignal Null invertiert
4	Schirm	0 V	Innerer Kabelschirm liegt auf GND
9	GND	0 V	zugehöriger GND
5	V_INK	+5V / 100mA	Hilfsversorgung für Geber

Tabelle 9.2: Belegung des Steckverbinders X11 (Zusätzlicher Inkrementalgeberausgang)

Pin-Nr.	Bezeichnung	Wert	Spezifikation
1	AGND		Schirm für Analogsignale
14	AGND		Hilfs-AGND
2	AIN0	$\pm 10 \text{ V} \pm 5\%$	Erster Analogeingang, differentiell
15	#AIN0	$R_i = 20 \text{ k}\Omega \pm 1\%$	maximal 25V Eingangsspannung
3	AIN1	$\pm 10 \text{ V} \pm 5\%$	Zweiter Analogeingang, differentiell
16	#AIN1	$R_i = 20 \text{ k}\Omega \pm 1\%$	maximal 25V Eingangsspannung
4	+VREF	$+10 \text{ V} \pm 5\%$	Hilfsspannung für externe Sollwertvorgabe
17	AMON0	$\pm 10 \text{ V} \pm 5\%$	Analogmonitore zur Anzeige v. Regelgrößen
5	AMON1	"	(default: AMON0 Strom, AMON1 Drehzahl)
18	+24V	$24 \text{ V} \pm 20\%$	Hilfsversorgung für extern
6	GND24	zug. GND	zug. GND EA-Ebene
19	DIN0	POS Bit0	Positionsauswahl binär kodiert
7	DIN1	POS Bit1	Position 0 bis Position 15 werden
20	DIN2	POS Bit2	mit "0000" bis "1111" gewählt
8	DIN3	POS Bit3	
21	DIN4	FG_E	Freigabe Endstufe, wirkt direkt auf die Leistungsteilansteuerung, Betätigung bei erstem Einschalten der Applikation
9	DIN5	FG_R	Reglerfreigabe schaltet Regler und Sollwert frei und startet ggf. Referenzfahrt
22	DIN6	END0	Endschalter0 sperrt positiven Sollwert Marke für die Referenzfahrt vorwärts
10	DIN7	END1	Endschalter1 sperrt negativen Sollwert Marke für die Referenzfahrt rückwärts
23	DIN8	START	Start-Eingang startet Positioniervorgänge $T_{\text{Delay}} < 800 \mu\text{s}$, $R_i \approx 2,2 \text{ k}\Omega$
11	DIN9	SAMP	Hochgeschwindigkeitseingang mit präziser Winkelerfassung für "Fliegende Säge" $T_{\text{Delay}} < 10 \mu\text{s}$, $R_i \approx 2,2 \text{ k}\Omega$
24	DOUT0	BEREIT	Meldung Betriebsbereit
12	DOUT1	-	digitale Ausgänge frei programmierbar, z.B.
25	DOUT2	-	Position erreicht, Schleppfehler, n=0 o.ä.
13	DOUT3	-	

Tabelle 9.3: Belegung des Steckverbinders X1 (Digitale Ein- und Ausgänge)